

**"Właściwa Reformy" wychodzi codziennie, z wyjątkiem niedzieli i świąt uroczystych**

**Przenumerata wynosi:**

Wm. isjau	16 zł. w. a.	10 zł. w. a.	4 zł. w. a.	1 zł. 35 ct.
Na prowincji, z przesyłką pocztową	20 " " "	12 " " "	5 " " "	2 " " "
W Krakowie Niemcewiczem	24 " " "	12 " " "	5 " " "	2 " " "
Do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych krajów	28 " " "	14 " " "	7 " " "	2 " 35 "

F. J. dyżurny numer kosztuje 8 ct., z przesyłką pocztową 10 ct.; — we Lwowie w Biurze dr. A. Olszewskiego ul. Kilińskiego 2 i Płonia, al. Karola Ludwika 8, do nabytka po 8 ct.

**Przenumeratę przyjmuje się tylko za cały miesiąc.**

**Liście z pieniędzmi i przekazy pieniężne na przenumeratę i ogłoszenia (inzeraty) uprasza się zadawać "ranco" do Administracji "Nowej Reformy" w Krakowie. — Liście reklamacyjne nieopłacone — tzn. nie podlegające opłacie pocztowej. — Liście nieterminowe nie przyjmują się.**

**Reklamy nadawanych Redakcyi nie wycena.**

**Adres Redakcyi i Administracji: Ulica św. Jana Nr. 13.**

**Telefon Nr. 41.**

# NOWA REFORMA

**Przenumeratę przyjmują:**

**zamiejscowa:** Administracja *Nowej Reformy* i wszystkie urzędy pocztowe; **miejscowa:** Administracja *Nowej Reformy*. — Magazyn nowości F. A. Grigara i Główna drukarnia: — Biuro (ig. Herz) Plac Maryski, 9. — Handle R. Świdowskiego i S. W. Niemcewicza w Sukienicach. J. Bajora przy ulicy Grodzkiej. Kretschmerowa Rynek 1. 10. — **Zamiejscowa przenumeratę i ogłoszenia** przyjmują Biura dzienników: **We Lwowie** Ludwik Płoh, ul. Karola Ludwika 11. — **W Tarnowie** Józef Pias. — **W Przemyślu** H. Heszela. — **W Jarosławiu** Krzyżanowski. — **W Wiedniu** pp. Hasenstein & Voigler (także w Hamburgu, Frankfurtu nad Menem, Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wroclawiu). — A. Opelik, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norumburgu). — Hermann Goldschmidt, M. Dukes, H. Schalek, J. Danneberg. — **W Paryżu** Société Mutuelle de Publications A. Leclerc, directeur Rue Cassan, 61.

**Ogłoszenia** (inzeraty) przyjmuje Administracja za opłatą od miejsca wiersza drobem pismem (petit), za pierwszy raz 10 ct., za każdy następny raz po 5 cent. — **Nadawane** po 30 centów od wiersza za każdy raz. — **Nekrologia** po 15 ct. od wiersza. — **Głosy publiczne** po 50 ct. od wiersza. — **Załączniki do Nowej Reformy** (prospekta, cyrkulara, ogłoszenia itp.) przyjmują się za cenę 1 str. od 100 egzemplarzy, a 50 ct. od 100 egzemplarzy miejscowych przenumerat. Należność uprasza się naprzód nadesłać przekazem pocztowym.

**Kraków, 11 kwietnia.**

Oczytelnicy nasi znają zapewne rolę, jaką odgrywa wychodzący w Cieszyne dwutygodnik polityczny i „ewangelicko-kościelny” pod tytułem *Nowy Czas*. Zaciekle węgł narodowości polskiej i gorliwy germanizator dr. Haase nie chce zrozumieć, że nauka o wiele łatwiej i szybciej wnika w umysły dziecięce i młodociane, gdy się ją podaje w języku ojczystym. Natomiast ocenił wartość języka polskiego, gdy szło o szerzenie myśli germanizatorskich. Pismo redagowane w języku niemieckim nigdyby nie oddało p. Haasemu takich usług, jak pismo polskie. Za jego pośrednictwem powoli i nieznacznie, ale tem głębiej i skuteczniej ma między ludem polskim na Śląsku wnikać przekonanie, że nie ma on nic wspólnego z resztą narodu polskiego, że ojczyzna jego kończy się z granicami Śląska i że w zbrataniu się z Niemcami, przyjęciu ich zwyczajów i obyczajów, a nawet mowy, leży przyszłość śląskiego ludu. Do tego celu zmierza *Nowy Czas* i dość przetrząsnął pismo, aby ocenić całą przewrotność posługiwania się językiem polskim przez wrogów narodowości naszej.

Pau superintendent Haase jest jednak Niemcem i zasiada w zjednoczonej lewicy niemieckiej. Postępowania jego nie można zatem uważać za zdradę narodowości i tylko żałować można, że p. Haase kosztu postannictwa swego opłaca przodem polskim. Inaczej przedstawia się rzecz, gdy w działalności tej podają rękę sami Polacy i przewrotnym teorym nadają powagę polskiego nazwiska. Postępowania takiego nie można traktować z pobłażaniem, choćby do tego skłaniały względy osobiste i należy, nie szczędząc nikogo, piktować je, tak jak na to zasługuje.

Polak starający się wykazać, że lud polski na Śląsku „bardziej zbliżony jest do ludu niemieckiego, z którym sąsiaduje na zachód, niż do ludu polskiego w Galicji”, że mowa, jakiej ten lud używa jest „mieszana, śląska *wasserpolnisch*”, jak Niemcy — „nasza”, jak chłopci sami nainnie mówią, że Śląsk oddzielony od Polski przeszedł „pod wiele lepsze rządy niemieckie”, i że „nie mamy żadnego obowiązku narodowego zakładać polskiego gimnazjum, aby młodzież nasza przyswajała sobie ideały szlachty polskiej, o których nawet lud galicyjski i Królestwa Polskiego nie chce wiedzieć”, — popelnia wprost zdradę i zasługuje na to, aby społeczeństwo polskie wyparło się go tak samo, jak on zrywa węzły łączące go z Ojczyzną.

Zdrady tej na szpaltach *Nowego Czasu* dopuszcza się znany w Krakowie dr. Jan Molin, były profesor gimnazjum w Krakowie i kandydat na katedrę uniwersytetu Jagiellońskiego, która uzyskać pragnął za pomocą przyczynienia. Głos jego pochwycała w lot *Silesia* a za nią pódą inne pisma niemieckie, powołując się nie tylko na pochodzenie autora, ale i na lingwistyczne jego wykształcenie.

P. dr. Molin nie potrafił wcale na poparcie swoich twierdzeń przytoczyć faktów i argumentów, a choć artykuł swój nazwał szumnie „kilka słowami prawdy”, napisał fałszywe, które nie wywoływałyby zdziwienia w ustach nienajmniejszego stosunków, ale w ustach dr. Molina, który nie świadomością zasłaniać się nie może, nabierając cechę złośliwego przekręcania faktów i burzy

muszą każdego, kto kłamstwa nie uczynił swoim rzemiołem.

Oto, co pisze dr. Molin w organie p. superintendenta Haasego:

„Osoby, agitujące za polskim gimnazjum w Cieszyne, przedstawiają swe żądanie, jako nieodzowną potrzebę narodową, oczywiście polską. Czy mają do tego istotną podstawę? Niezawodnie narzecze, którym lud śląski mówi, mimo domieszek obcych, jest gałęzią, albo raczej gałązką języka polskiego. Ale wiadomo, że na narodowość obok języka składają się inne jeszcze czynniki, mianowicie wszystkie objawy życia materialnego i umysłowego. A co do tych innych pierwiastków, ważących daleko więcej niż dyalekt, niezaprzeczenie lud nasz bardziej zbliżony jest do ludu niemieckiego, z którym sąsiaduje na zachód, niż do ludu polskiego w Galicji. Niewłaściwem byłoby mówić o narodowości niemieckiej naszego ludu, ale równie z prawdą nie zgadza się przyznawać mu narodowości czysto polską; jest ona mieszana, śląska, *wasserpolnisch*”, jak Niemcy — „nasza”, jak chłopci sami nainnie mówią. Ta mieszana, śląska narodowość jest koniecznym wynikiem rozwoju historycznego, jaki lud nasz przechodził; przed kilku wiekami oddzielony został od Polski, przeszedł pod wiele lepsze rządy niemieckie i, zachowując język pierwotny, nabył przez zniechęcenie z wysoką cywilizacją niemiecką owych właściwości, któremi góruje nad ludem, zostającym ciągle pod rządami polskimi.”

Na to, co p. Molin mówi o języku polskim, używanym przez lud śląski, nie potrzebujemy odpowiadać. Wystarczy odesłać go do pracy profesora dra Jana Bystronia, ogłoszonej niedawno w naszym dzienniku, i innych dzieł tego autora. P. dr. Molinowi nie może być jednak tajemnic, że mowa, której używa lud polski na Śląsku, nie jest wcale żadną „gałązką” języka polskiego, ale językiem polskim przechowującym wiele wyrazów w pierwotnej czystości, obok germanizmów zakorzenionych dzięki takim, jak on, apostołom. Również p. dr. Molin wie dobrze, że lud polski na Śląsku ukochał mowę swoją i swoją narodowość i przechował dawne obyczaje i zwyczaje. Ta świadomość fałszu przebiega się też mimowoli w powyższych twierdzeniach Haasowskiego agitatora, jakim został człowiek, który przyznaje, że przed 25 laty przejmował go duch narodowy. Tem potworniejszym jest więc przekręcanie faktów popelniane z całą świadomością.

„Nasi „narodowcy” — pisze dalej dr. Molin — tymczasem cechy odrębne naszego ludu uważają za jakiś brak jego charakteru, który na wszelki sposób należy usunąć. Błąd ich pochodzi z przesadnie uczuciowego zapatrywania się na język; sądzą oni, że skoro lud nasz mówi dialektem polskim, obowiązkiem jego jest myśleć i czuć po polsku; w zapale poetycznym prawią o powinnościach córki, przez obcych zabrane, wobec nieszczęśliwej matki Polski i inne tym podobne śmieszne rzeczy. Jak się ci panowie „narodowcy” mylą, zobaczymy na jednym dobitnym przykładzie, chociażby można więcej ich przytoczyć.”

Na taką zapowiedź „dobitego przykładu” czytelnik spodziewa się spotkać nareszcie z jakimś poważnym argumentem, godnym człowieka nauki. Lecz z czemże się spotykamy? „W przeszłym wieku —

szów, na ten cel zebranych, i radzi szczerze obraćć je na — szkoły ludowe w Galicji” — i nie tylko fundusz się tych nie zrzeknie, ale nawet sam przyczyni się do ich pomnożenia, tak jak to czynił dotychczas.

## Sprawy miejskie.

(Posiedzenie Rady miejskiej z dnia 10 kwietnia).

Przewodniczył prezydent p. Friedlein. Na porządku dziennym zamieszczone były wyłącznie wnioski komisji wodociągowej. Członkowie Rady zebrali się w niezwykły liczyzny komplecie.

Prezydent, zagajając obrady, oświadczył iż jakkolwiek referent komisji wodociągowej p. Rotter wszechstronnie obeznany jest ze sprawą, ażeby Rada mieć mogła wszelkie żądane wyjaśnienia, uznał za właściwe zaprosić na posiedzenie pp. rzeczoznawców i członków komisji wodociągowej, mianowicie dr. Bujwidę, dr. Zaręcznego i starszego inżyniera p. Ingardena. — Wymienieni panowie obecni byli w sali obrad.

Imieniem komisji wodociągowej r. m. Rotter zaznaczywszy, iż członkom Rady rozdane były drukowane sprawozdania, oświadczył, iż ograniczyć się do najkrótszego przedstawienia rzeczy.

Sprawozdania te streszczają się poniżej w następujących szczegółach rzeczowych:

W dolinie Białuchy (Witkowice, Pękowice, Zielonki) znaleziono w trzech otworach szybowych wodę, prawdziwie nie bezwzględnie złą, lecz w każdym razie bardzo twardą a więc dla wodociągu mniej przydatną. Wody tej zresztą było mało tak, że teren ten, który pozornie tak wiele obiecywał, żadnego dziś już dla celów wodociągowych nie ma znaczenia.

I w dolinie Sanki, do której przeniesiono robotę, rzecz szła niedobrze. Z wykonanych tam studzien, dwóch zrazu, obie dały wodę, zawierając siarkowodór, a więc wodę jakościowo zupełnie złą, aczkolwiek wielką jej była obfitość. I dolina Sanki przeto, o której poniżej jeszcze raz wspomnieli wypadnie, zawiodła co do jakości wody zupełnie.

Natomiast w dolinie Wisły poszukiwania odniosły rezultat pomyślny. Z wywierconych tam pięciu otworów cztery dały wodę dobrą, jeden złą. Ze studzien o wodzie dobrej, do wodociągów zupełnie przydatnej, leży jedna na terenie Smierdzącej, dwie w Bielanych, jedna w Pręgorzałach; głębokości tychże wynoszą 9—11 metrów. Studnia o wodzie złej (zawiera siarkowodór), znajduje się w Pręgorzałach.

Wynik zatem prac w dolinie Wisły nazwać można stanowczo pomyślnym co do jakości wody nawierconej, która na podstawie dokonanych rozmiarów chemicznych, a to dokonanych niejednokrotnie, a osobno przez profesora dr. Bujwidę i chemika miejskiego p. Albertiego, posiada wszelkie warunki dobrej wody wodociągowej.

Osiągnięwszy na jednym miejscu wynik pomyślny, przeniosła komisja roboty na teren inny, który zewnętrzniei swoimi oznakami, t. j. wytryskającymi tam źródłami, do działania zachęcał. Był to teren budzyńsko-cholerzyński. Na

terenie tym wywiercono otworów 10, a wynik wierceń był niespodzianką wielce miłą. Oto z pomiędzy tych studzien pięć miało wodę doskonałą, której skład chemiczny — na podstawie dokonywanych przez prof. Bujwidę i chemika miejskiego p. Albertiego rozbiórów — odpowiadał wszelkim warunkom dobrej wody wodociągowej. — Głębokość studzien tych wynosiła od 14 80—19 10 metrów, warstwy wodonośne karpackiego żwiru 5 50—9 10 metrów, chroniący zaś te warstwy filter lotnego piasku miał 8 90—10 metrów grubości. — Cyfry te razem zestawione wnioskować pozwalają i na wielką tej wody obfitość i na bezpieczeństwo jej co do zanieczyszczenia, pochodzącego z zewnątrz.

Druga połowa z wywierconych w zagłębiu budzyńsko-cholerzyńskim studzien, to jest pozostałe 5, dały wodę złą. Wynik ten jednak, aczkolwiek sam dla siebie ujemny, wobec towarzyszących mu okoliczności niepoślednie ma swoje dodatnie dla sprawy całej znaczenie. Skonstatowano bowiem, że studnie z wodą dobrą leżą geograficznie wyżej ku północy podczas gdy studnie z wodą złą na południe i zbliżają się ku dolinie Sanki. Zdołano przeto dość już ściśle oznaczyć linię rozgraniczającą teren z wodą dobrą od terenu z wodą złą i wynikający z tego fakt, iż teren budzyńsko-cholerzyński prowadzi dą prąd wody gruntowej. Jeden z nich, z wodą dobrą, płynie z północno-północnego wschodu, drugi, z wodą złą, ze zachodu. Ponieważ jednak prąd z wodą dobrą płynie z wyższego poziomu ku niższemu, podczas gdy woda zła zajmuje miejsce niższe i tam dopiero, mieszając się z wodą dobrą, która ją ku Sance i Wiśle wypiera, tworzy owe już poprzód w dolinie Sanki skonstatowane wody złe, toż w tem właśnie, w razie należytego umieszczenia miejsca ujęcia wody dobrej, niezawodna rękojmia, że niżej położone wody złe z przyczyn fizycznych przedostaną się do położonych wyżej wód dobrych nie będą mogły, a więc szkodliwie nie oddziałają na nie.

Obok tego ciekawego, nadmienionej własnie co do faktu, dostarczają roboty około badań jakościowych z jednej strony pewnych wniosków do datnich, odnoszących się do ilości tej wody, z drugiej nasunęły pewne wątpliwości innego rodzaju. O jednym i drugim wyraża się sprawozdanie geologiczne prof. Zaręcznego w sposób następujący:

„Nader ciekawym jest fakt, że studnie w Budzyńcu, niezbyt oddalone od właściwej doliny Sanki, a nawet w samej Smierdzącej, o ile leżą w lewym brzegu doliny, nie dają wód gorszych, niż studnie położone wyżej w tej dolinie, ale owszem dają wody bez porównania lepsze; wody ich są przyletem tem lepsze, im bardziej studnie są oddalone od środka doliny.

„Jest to oczywistym dowodem, że istnieje tu przemożny dopływ wód, nie pochodzących z doliny Sanki, wiskających się owszem z boku do tej doliny — i wypierających z niej na pewną odległość jej własne wody gruntowe.

„O ilości i jakości tej wody studnie, wykonane tu z polecenia podkomisji, nie dają jeszcze całkowitego wyobrażenia. Wykazują one jednak z całą pewnością:

„a) że istnieje tu obszerny i obfity dopływ wód gruntowych czystych,

„b) że wody te płyną obficie i stale

## Z psalterza wieków.

(Dokończenie).

**P O L S K A .**

I co uczynić mogłam, ludu mój, a nie uczyniłam tobie?

Duchowi twemu dałam ciało jędrne, młodociane, zdrowe, iżby w niem rosnąć mógł, a wzmacniać swą siłę.

Nie zlepiłam ciała twego z okrucichów starych i rozbitych naczyń ducha, jak to uczyniły inne ziemie ludom swoim; zlepiłam je z gliny dobrej, świętej, która jeszcze w żadnym nie spekała ogniu. I nie zlepiłam ciebie z wody i płomienia; i nie uczyniłam płodu twego płodem gwałtu.

Wzrastać ja tobie dałam, jak wzrasta łan zboża, rozrodzony z ziarn jednego kłosa, a rodzaj twój szczepiłam, jako czyni zaszczepca dobry, który na polną gruszę pokrewny pęd z sadu bierze, a na żywiczny pnioł słodkiej jabłoni nie szczepi. Jam zgrupowała ciebie, jako pasterz zgromadza jednorodne jagnięcia swoje; rozmnożyłam cię, jak matka rozmnaża braci między sobą; płodnością łona wlaśnego. Chroboty, Polanie, Ślązaki, Ruś, Litwa, syny to moje są, jako i iniesz, z któremi się zjedną.

I cisnęli się do ciebie bracia twoi, aby razem plugi wodzić, o domu radzić, i węglów jego obrabiać. I uczyniło się bractwo plemion wolnych, i wiec wolny, a złoto ani żelazo nie padało na szalę głosów, kiedy w błękitny szły, ani kiedy się nad ziemią ważyły.

I uczyniłam głos twój mocnym, a ucho twoe czulem. Krzyk nad Bałtykiem wydany, w Karpatach odzew miał, a kiedy Korona zawołała: „Straż!”, Litwa siodłała Pogoń i chwylała miecze.

Więc jako dzwon szeroko na okolicę pospólną trwoję i pospólny hejnał głosi, takie echa po-

wietrzne uczyniłam nad tobą; a sercem tego dzwonu było serce twoje.

Co woła na Pobuzi i na Ponarwiu sinem? I co woła nad Wisłą, nad Wartą, nad Lwieprem, nad Niemnem?

Nie jesteście to głosy własny, od którego dźwięku wnętrzości twojej? ... A ty rozciąłeś mierzem szaty moje a o suknię moją całodzianą rzuciłeś los!...

**L U D .**

Moja wina! Moja wina! . Moja ciężka, ciężka wina! .

**P O L S K A .**

I co uczynić mogłam tobie, ludu mój, a nie uczyniłam?

Jakaż jeszcze, jako dziecię, niemoconym językiem, a ja już co najśłodsze i najdzielniejsze dźwięki poddawałam tobie. Z szumu puszcz, z szmeru zdrojów, z grzmotu burz, z huku wód, z tententu huków, z trzasku kopij, z świstu wirów, z błysku mieczów, dźwięki poddawałam tobie. Ja z cisy nawet dobywałam tony mowy twojej; jam cię nauczyła imienia tęsknoty.

I dałam ci słowa wprost od serca, wzięte, i sercem bijące; wprost z błękitów wzięte, i anielskie; wprost z pól smętnych płynące, i rośną świętości zroszone, i proste.

I dałam ci słowa, które umiały kład i błogosławić, śpiewać i płakać, tworzyć i zabijać a jako w głowie gorczycej szło ziarn się zamyka, tak ja w każdym słowie twojem rozmnożyłam nasienie jego. I stała się mowa twoja silna i piękna, świeża i bogata, męska i dziewczęca, i miała w sobie moc czarodziejską wzruszania serc ludzkich, i miała w sobie głos synagarij i jęk Izajasza. I widziano ją gypięcą gairady i łabędzie puchy, i widziano ją spadającą jak grom i jak piorun, a głowy królów chyliły się przed nią. I zakwitła mowa twoja pieśnią, i stała się stoikiem narodów.

**L U D .**

Polsko, ojczyzno moja, bądź błogosławiona!

**P O L S K A .**

I wyrosła pieśń twoja i odzwała się niezwydym majem. Jak lipa miodem wonna, a rojem pszczołom brzęcząca, tak wyrosła, i rozkorzeniła się jak dąb, i jej nikt nie wyrwie. Nad wodami stała, jak wierzba płacząca, z której fujałki biorą; i stała w gałach mokrych, jak osika, z której uczyniona jest surma smętna. I poszedł jej głos po granicach moich i ograne są granice moje, a gdzie jest żywa pieśń twoja, ja jestem.

I rozpalili ogniska twoje i zgromadziłam wieczornie twoje, i lnom twom dałam srebrzystość miesięczną, a chatom twom trzaskanie łuczywa; i dałam długie zimowemu niebu twemu, i dałam tęskność piersiom twym, abyś śpiewał.

I rozpalili jutrznię zaranną, i wypuściłam wiatr ciepły z jugu, i rozwiśniłam pola twoje, i dałam piersiom twym nadzieję, abyś śpiewał.

I ukazałam lirnikom ślepych rzeczy dawne i minione, i nauczyłam trawę mogilne szepć cichych, aby im wtrząsły. Zadumę i sinotę stepu ja przedam.

I wypuszczałam wicher, aby wiehrzył włos siwy górszy twoich, kiedy śpiewali krzywdy twoje i trzymałam go za pióra jego, iżby ciska była, kiedy śpiewał twą sławę. I podniosłam ich zagasłe żenitce w dalekość siną, jako perły białe a ślepowidom widzenie dui nienarodzonych jeszcze. I opuściłam ich wypalane oczy na kurhany, jak ławnice srebrne, a każda kość na dzikich polach bielejąca brała część swą w pieśni.

I wodziłam działy śpiewne ode wsi, do wsi, a biedny to był prog, i nie mój, na którym gęślarz gęśli swych nie stroił.

Białozorowie moi i sokolowie moi wzięli się nad lirnikami skwiram ich po stepie wodząc, poszerokim, a żórawie, te przed nim leciały, krzyżując. I nakryłam pieśń chmurą ich skrzydeł, i śpiewałam o sobie ludu mój, nie wiedząc, co wspominał, i co wieszczęsz sobie.

Lecz zaś zestroiliam lutnię twoją z królewską lutnią Dawidową i ostruśniłam ją w słoneczną i

błyskawicowe struny. I uczyniona jest jedna, jak strzała, ku jutrenkom puszczona i w przyszłość godząca; i uczyniona jest druga jako tęcza, mieniąca się w blaskach i kolorach, a kwiaty i gwiazdy leca na nią i łabędzie głosy. Lecz trzecią, tę podparłam piersią własną i sercem bijącym. A imię tego, który na nią palce kładł, jest: z ziemi wzięty, a pieśni imię takie.

I stała się pieśń twoja sławną i była kochanką młodoci twojej, i siłą lat męskich twoich, i ostatnim kwiatem twech mogił. To wszystko uczyniłam tobie, a tyś się mnie zapał językiem twoim?

**L U D .**

Moja wina! Moja wina! Moja wielka wina!

**P O L S K A .**

I cóż jeszcze uczynić mogłam tobie, ludu mój, a nie uczyniłam?

Wpierw niżby Chrystus po łanach twoich chodził, jam schreścić ci ciebie. Tyś był jako Jan, który w zakonie żył w pierwej, niżby zakon uczyniony został. W zaraniu czasów uczył się pacierza pół zbożowych szumy; anioł pański cisy i smętności nad polami twoimi wiał i zwiastował tobie. Lilię twoję, i różę białą twoją, szeptały: „Zdrówas! Marya!”

Nie czeleś Molocha, ani Serapisa; nie kłaniałeś się wężowi zięjącemu ogniem. Świątki twoje wiosenne były i zielone; miód i kłacz był obja tą twoją. Więc kiedyś ci ściężyła polną rajską poselstwo przed chatą przetrwiałą, nie upadłeś na twarz z dziwu i z przestachu; aleś chleb z aniołami łamał i za stół je lipowy w pobok siebie sadzał, a czego moczars światła bez drżenia nigdy nie czynił, tyś uczynił, kmiecie! I naczęłam ci króle twoje w siermiedze lnianej i w postalach z lęka; którzy nimby rękę do berła ściągali, w pierwej zatykali lemiusz na uwrocie skiby. I wywiodłam ci króle twoje z pod słomianej strzechy, a w których nie królewskości tego ludu drugiego rodzaju leżała, lecz królewskości ludu. Majestat to był oraczów twoich i siewaczów twoich, którym ci w Piastach twoich na tronie sadzała.

A w Jagiellonach sadzałam na tronie rycerskie ramię twoje, i tryumf pokoju. Urość ci dalał pod królami twoimi w sławę i w cześć; jako w ojcowym domu i na ojcowym chlebie syn rośnie, urość dalał tobie, a tyś mnie odział purpurą naigrawania, a koroną cierniową zranieś głowę moją!

**L U D .**

Kyrie eleison! . . . Chryste eleison.

**P O L S K A .**

Rozmnożyłam grody twoje i dostatki twoje i prawa dobre twoje, w które nimeś płołunu namieszał, wszystkim słodkie były.

Nie umocniłam cię murami, i nie opasałam głębokim przykopem; aleś cię nakryła błyskawicą szabli i żywych piersi tarca.

Mężne i czyste serce, to była twierdza twoja. I widziany był nad tobą znak Hetmanki twojej: płaszczyk gwiazdami siny i miesięczne poroże pod stopami jej. Tyś był czasu kłęski ochronion wiarą i ofiarą, i nie uczyniłam cię bogaczem, ani rozkosznikiem, ani kupcem: zielony krzew wolności, ten wszczepiłam tobie. Więc kiedy inasz ludy bracy chrześci krwi ku odrodzeniu czasów, tyś brałeś chrzest wolności. A kiedy inasz gwałtem jej dobywały rozruszając węgły domu swego, tyś ją na polach jak majowe kwiecie sadził i jak gałąź palmową do chat nośił, i z uściskiem bratnim ją dawał mówiąc: *Alleluja!*

Ty byłeś wiosną narodów! Duszy twojej dalał ukołchanie wolności; w niej zamknęłam się i jednosc twoją; ilekroć wymówiłeś jej imię — wzmacniałeś się. A ilekroć uczyniłeś ją sztandarem twoim, urastałaś w milion serc i rąk. I szły wtedy nad tobą miesięczne nowie, osadzone na drzewach borów twoich, a jako ze źródeł ziemnyh wody hucząc idą — tak szedłeś. I uczyniłam wolność oddechem twoim i wspaniałam ci ją w duszę u kołyski twojej i była ci życiem. Jako się puszczała ruń nowa na zapach wiosny, tak ty się puszczałeś na zapach wolności. Wołała przez go-



z północno-północnego wschodu, że pochodzią tedy z jakiegoś zagłębia, położonego stąd na północ, czy też na północny wschód.

„Z tem wszystkiem nie poznano jednak dotąd wód tych dokładnie, gdyż nie poznano natury i rozmiarów całego zagłębia: tylko dalsze badania to jest wiercenia posunięte w głąb wodnośnego terenu, dostarczącego co do odpowiedzi na wątpliwości, zachodzące co do właściwości pochodzenia jego wód. Spodziewać się jednakowoż można, że wody będą tem lepsze, im wyżej je zaczerpiemy w zagłębiu”.

Woda, chemicznie dobra, i w kierunku higienicznym zupełnie odpowiada wymaganiom nauki. Wyraża się o tem prof. Bujwid w sprawozdaniu swem jak następuje:

„Wody gruntowe oraz wody źródłane mogą być zanieczyszczone tylko wtedy, gdy do zbiorników takich wód bezpośrednio jakie ścieki się dostają lub też, gdy warstwa gruntu, z której wody czerpiemy, jest bardzo cienka. Gdy woda pochodzi z warstw głębszych, jest ona zawsze wolną od wszelkich zanieczyszczeń. Badania licznych autorów pomiędzy innymi n. p. Frenkla w Berlinie i moje w Warszawie i w Krakowie wykonane dowiodły, że na głębokości 3 metrów grunt jest pozbawiony bakterji i zarazków, które tym sposobem zawsze na powierzchni się zatrzymują i głębiej jak trzy metry do warstwy gruntu dostawać się nie mogą.

„Wynika stąd wniosek praktyczny: Wody źródłane i gruntowe pod względem higienicznym są zawsze bezpieczniejsze jeżeli pochodzą z warstw głębszych poniżej 3 metrów. Wszystko jedno, czy woda taka sama jako źródło wytryskujące, czy też ją pobieramy za pomocą rur z odpowiedniej głębokości. Wszystkie wody gruntowe są to wody pochodzące z opadów atmosferycznych, przesiekające przez warstwy przepuszczalne do warstw nieprzepuszczalnych. Im dłuższą jest droga, jaką woda przebiega, tem jest ona czystsza, jeżeli grunt nie zawiera materji mogącej być rozpuszczoną. Woda gruntowa w miastach jest zbyt zanieczyszczona częściami rozpuszczonymi, wiążącymi się z odpadkami, jakie się na powierzchni nagromadziły w ciągu lat wielu. Woda zaś przestrzeni nieramieszkanych jest od takich substancji w znacznej części wolna.

„Dlatego to wodę gruntową czerpać należy w przestrzeniach jak najmniej zaludnionych z terenów o ile można piaszczystych z nieprzepuszczalnym ilowatym dnem, gdyż takie stanowią najlepszy filtr naturalny.

„Wody z doliny Wisły, oznaczone nr. I, III, IV i VI, oraz wody nr. I, II, V, VIII i IX w terenie Budzynie (zagłębie cholerzyńskie), odpowiadają wymaganiom higieny, jeżeli przyjmujemy zgodnie z większością autorów granicę twardości pomiędzy 7—20 st. fr.; ilości chloru najwyższą 20 mgr. w litrze, brak kwasu azotowego, oraz brak lub drobny ślad amoniaku.

„Badanie bakteriologiczne wody ze źródła tryskającego samodzielnie pod Bielaniem i w Budzynie wykazało, że woda ta jest zupełnie czysta i pomimo czerpania z posród otaczającego piasku zawiera mało bakterji. Wskazuje to niezbicie na zupełny brak bakterji w samej warstwie wodonośnej — co się ujawni z pewnością gdy do badań z należytymi ostrożnościami przystąpimy i otrzymamy próby wody wolne od zanieczyszczeń zewnętrznych.

„Badanie chemiczne składników zwykłych w wodzie spotykanych wykryło takowe w ilościach niedochożących do dopuszczalnego maximum odpowiadających doskonałej wodzie do picia. Co więcej, skład chemiczny tych wód jest tego rodzaju, że występuje zupełne podobieństwo do wód górskich, n. p. do wody studziennej w Zakopanem. W wodzie Zakopanego (zakład dra Chramca) przy badaniach wykonanych w r. b. znalazłem:

„Twardość 13; chlorków w 1 litrze 0.005; kwas azotowego słaby ślad; azotowego 0; amoniaku 0.

„W wodzie budzyńskiej: nr. I. Twardość 12.5, chlor 0.006, kw. azotowy 0, azotawy 0, amoniaku 0.

„Ze względu na ułożenie terenu, gdzie nad warstwą wodonośną mamy grubą warstwę, jak w Budzynie, lotnego piasku, a następnie grubą warstwę żwiru, a więc warstwy przedstawiające naturalny filtr grubości 9—15 metrów, uważać

należy tereny te za zupełnie odpowiednie do czyszczenia wody. Grubość warstwy leżącej nad wodonośną przenosi przeszło trzykrotnie, że, jaka jest potrzebna do zupełnej pewności bezpieczeństwa wody od zakażenia zarazkami z zewnątrz.”

Oczywiście tej wody, dobrej pod każdym względem, będzie na potrzeby Krakowa dość, oto pytanie w tej chwili najważniejsze, które wyjaśniał znowu szczegółowo i wyczerpująco nadzorca Inżynier Ingarden. (Przedstawienia jego opierały się na spostrzeżeniach, jakie się mu nasunęły podczas robót, a więc na danych faktycznych, które zestawione z podobnymi danymi, dostarczonymi przez wybudowane po miastach innych wodociągów, uprawniały do wniosku — drogą naukowych obliczeń — niektórych w tym względzie wniosków. Przy ich formułowaniu sprawozdawca, kierując się skrupulatną ostrożnością, przyjmował warunki dużo niepozywsze, aniżeliby nagromadzone spostrzeżenia tego wymagały i znalazł, że sam teren bieleński zaspokoić może potrzeby Krakowa kilkakrotnie. Zagłębie zaś budzyńsko-cholerzyńskie, według podobnych obliczeń, opierających się tak na przeprowadzonej niwelacji całego terenu, jakoteż na wysokości wodostanu we wszystkich studniach, — w których przebieg woda stale utrzymywała się w wysokości 5.5 — 8 metrów powyżej górnej powierzchni warstwy wodonośnej, — jak niemniej na nawierconych i osobno badanych próbkach wszystkich przebiegłych warstw, obliczeń, zestawionych znowu z najskrupulatniejszą ostrożnością, — dawać powinno wody najmniej 10 razy tyle, ile dla Krakowa potrzeba. Ponieważ jednak wszystkie te rachunki, jakkolwiek na racjonalnej oparte podstawie, ale w sposób stanowczy, absolutnej nie dają, to należy je doświadczeniem stwierdzić, gdyż namacalne tylko przekonanie być powinno podstawą do przedsięwzięcia tak kosztownego, jak wodociąg dzieła.)

Mowca przedłożył wnioski następujące:

1) Rada miasta przyjmuje do wiadomości sprawozdanie komisji wodociągowej o wyniku prac w kierunku badania wód głębszych w okolicy Krakowa.

2) Rada miasta przyzwala kredyt w kwocie 12.000 złr. dla dokonania badań ilościowych i uzupełnienia jakościowych w terenie wodonośnym bieleńskim i zagłębiu budzyńsko-cholerzyńskim.

3) Wydatek pokryty będzie z funduszu obrotowego miejskiego.

Następnie prof. Zaręczyński w sposób jasny wypowiedział opinię swoją o wodach głębszych w Krakowie w ogóle i najgoręcej polecił prowadzenie dalszych badań terenów oznaczonych we wnioskach komisji.

Prof. dr. Bujwid zdał sprawę z fachowych badań wód, które ewentualnie miałyby być użyte dla wodociągów Krakowa.

P. Ingarden w dłuższym przemówieniu wypowiedział poglądy swoje na sprawę wodociągów dla Krakowa. Głównym warunkiem, zdaniem mowcy, jest, aby źródła, z których woda ma zasilać miasto, znajdowały się w obrębie fortyfikacyjnym, nie należy bowiem zapominać, iż Kraków jest twierdzą. Tereny, które dalej badać zamierza komisja wodociągowa, odpowiadają w zupełności tym warunkom, dlatego też warto jest wydać 12.000 złr. na ten cel.

Wszystkich trzech pp. rzeczoznawców oklaskami nagrodziła Rada za przemówienia wszechstronnie wyjaśniające tok sprawy.

R. m. dr. Domański w dłuższym przemówieniu poddawał krytyce wyrażone poglądy, a przemówienie swoje zakończył nzwaga, iż według osobistego jego zdania nad przedłożonymi wnioskami komisji wodociągowej, należałoby przejść do porządku dziennego, wniosku wszakże w tym duchu nie stawia, lecz pragnie, aby co do higienicznych warunków wód, dobowanych przez komisję, zażądać opinii miejskiej komisji sanitarnej. Mowca jest zdania, iż tylko przewlekłe sprawy będące rezultatem przyjęcia wniosków komisji wodociągowej, która dotąd zamała uwzględnia higieniczną stronę sprawy, a za wiele zajmuje się techniczną jej stroną.

Dla faktycznych sprostowań i w ogóle obalenia wyrażonych przez dr. Domańskiego poglądów, zabierał głos pp.: prof. Zaręczyński i prof. Bujwid.

wid. Fachowych wyjaśnień żądał przychylnie zresztą wnioskowi komisji dr. Jakubowski.

Szczegółowo odpowiadał na wszelkie zarzuty prof. Domańskiego, referent komisji p. Rotter, który również dał żądane przez dr. Jakubowskiego wyjaśnienia.

Dyskusja nad ważną tą dla miasta sprawą trwała blisko cztery godziny. Z zarządzenia prezidenta przygotowany będzie szczegółowy protokół według stenogramu.

W głosowaniu przyjęła Rada jednomyślnie wnioski komisji wodociągowej.

Dr. Jordan wyraził zadowolenie z obecnego toku czynności w sprawie wodociągowej, ponieważ jest on racjonalnym. Albo komisja znajdzie dobrą wodę i w dostatecznej ilości tam, gdzie jej szuka, albo trzeba będzie powrócić do projektu wodociągu z Regulic. Szukać należało dawniej, lecz impuls w tej sprawie zwrot do racjonalnego kierunku dało krakowskie Towarzystwo techniczne, ogłoszeniem rozprawy inżyniera p. Ingardena. Na wydawnictwo to niezamówione Towarzystwo wydało znaczną kwotę, dr. Jordan wniósł więc: Rada miasta uchwała zwrócić Towarzystwu technicznemu kwotę 420 złr. na wydawnictwo to poniesioną. Wniosek ten Rada uchwalała, a prezydent zamknął obrady przed godziną 10 wieczorem, życzeniem wesółych świąt.

## Przegląd polityczny.

Kraków, 11 kwietnia.

Losy ustawy przeciw stronnictwom przewrotnym w Niemczech nie są wcale pewne, pomimo że komisja przyjęła całą ustawę. Dzienniki berlińskie zaznaczają, że bardzo wiele zależy będzie od stanowiska, jakie w tej sprawie zajmą wolno-konserwatyści i. Polacy. Powszechną też uwagę zwróciło oświadczenie *Dziennika Pozn.*, że Koło polskie głosować będzie przeciwko ustawie anti-prewrotowej.

W sprawie tej daje w tymże organie pos. dr. Józef Krzymuski następujące wyjaśnienia w liście otwartym, do wyborców jego wystosowanym:

„Przez usta ks. dr. Wolszlegiera — pisze pos. Krzymuski — oświadczyło Koło polskie parlamentarne przy pierwszym czytaniu projektu prewrotowego w Izbie, iż go żadną miarą przyjęć nie może. Większość parlamentu oświadczyła się wczoraz za przesłaniem projektu rządowego do komisji; Koło polskie nie sprzeciwiało się temu. W komisji projekt rządowy przeszedł właśnie drugie czytanie. Skoro po trzecim czytaniu w komisji projekt odesłany będzie do Izby, natenczas dopiero Koło polskie mogło rozpatrzyć w zmianach, zaproponowanych przez komisję i powziąć uchwałę, jakie należy zająć stanowisko przy drugim i trzecim czytaniu projektu w Izbie. Ten jest bieg formalny rzeczy!

„Atoli wiemy z dotychczasowych obrad komisji, iż nie zdołała ona usunąć z projektu rządowego niebezpieczeństw, jakieby dla społeczeństwa naszego z pewnością wynikły, gdyby ów projekt stał się prawem, i nie ma zgoda najmniejszej nadziei, ażeby komisja przy trzecim czytaniu owe niebezpieczeństwa usunęła, to też jestem głęboko przekonany, że Koło polskie będzie w Izbie przeciw całemu głosowało projektowi.

„Zresztą jak bądź, pesel Wasz, Szanowni Wyborcy, przedź w Wasze ręce mandat złoży, niżby miał się przychylić do przeprowadzenia praw skłódlivych narodowi swemu. Dla informacyi dodam jeszcze: Koło wysłało wprawdzie do rozmaitych komisji parlamentarnych swoich przedstawicieli, ale głosowanie tychże nie wiąże Koła. (!) Ks. dr. Wolszlegier nie złożył mandatu jako członek komisji prewrotowej. pos. dr. Komierowski był tylko jego zastępcą”.

Otóż tutaj gdzieś między ks. Wolszlegierem a pos. Komierowskim „siekierka zgięła”. Pos. Komierowski oświadczył, że w obradach komisji udziału nie brał, a ks. Wolszlegier nie daje żadnych wyjaśnień. My sądzimy, że jeżeli posel polski w komisji parlamentarnej nie miał z Koła mandatu do głosowania za ustawą anti-prewrotową — to nie powinien był za nią głosować.

Z Paryża.

Na ostatnim posiedzeniu senatu francuskiego jeden z senatorów niesłusznie i bezpodstawnie poruszył kwestję osobistej natury dosyć drażliwą, o której teraz rozpisują się dzienniki cpozycyjne. Senatorem tym był monarchista margr. de l'Angle-Beaumont, a kwestya, którą postawił, polega na tem, czy Casimir-Périer, jako były prezydent republiki, ma prawo nosić wielką wstęgę legii honorowej, które przysługiwało mu jako prezydentowi. Casimir-Périer okazuje się obecnie nieraz w tej wstędze, a dzienniki radykalne wyszczególniają go za to, nadmieniając z przekąsem, że z urzędu prezydenta pozostał u niego tylko gorzkie wspomnienie i miłe sercu jego dekoracje. Inne pisma posuwają się dalej i twierdzą, iż wielki mistrz orderu powinien p. Casimir-Périerowi zakazać noszenia odznak legii honorowej. Oczywiście jest to tylko żółśliwa wycieczka, gdyż według tradycji i przepisów legii honorowej byłemu prezydentowi republiki przysługują niewątpliwie prawa noszenia wielkiej wstęgi. Kiedy prezydent Grévy zmuszony był do opuszczenia tego stanowiska, zabrał ze sobą nawet złotą kolę legii honorowej i zwrócił ją dopiero na wyrazie wezwania wielkiego kanclerza, ale nikt wówczas nie kwestyonował jego prawa do noszenia wielkiej wstęgi; wszyscy bowiem wiedzą dobrze, że prawo to przysługuje każdemu byłemu prezydentowi republiki, jako byłemu wielkiemu mistrzowi orderu Musiak o tem wiedzieć i senator Beaumont, pomimo tego jednakże poruszył tę kwestję publicznie, powołując na kampanię prasy nieprzyjatelnej dla Casimira Périer. To też minister sprawiedliwości Trarieux oparł na to iż nie uważa za stosowne odpowiadać na tak drażliwą kwestję. Rzecz stała się jednakże głośniejszą i podnieciła prasę radykalną, która nawet po śmierci politycznej Casimira-Périer nie chce zostawić go w spokoju.

W dwóch departamentach francuskich odbyły się w sobotę wybory uzupełnia-

jące do Izby deputowanych, których wynik nie zmienił wcale dotychczasowego liczebności senatu stronnictw parlamentarnych. W Sedanie umiarkowany republikanin Villain otrzymał mandat po zmarłym republikanie Philippoteaux. Energetyczna agitacja socjalistów, którzy ze wszystkich sił starali się wydrzeć ten mandat umiarkowanemu, nie została uwieczniona pożądanym skutkiem. Nie da się jednak zaprzeczyć, że socjaliści w przemysłowym tem mieście zrobili znaczne postępy, gdyż kandydat socjalistyczny Lassalle otrzymał tylko o 117 głosów mniej od zwycięskiego Villaina. Drugi wybór odbył się w Beauvais. Na miejsce zmarłego radykała Boudville'a wybrany został Lesage, należący również do radykalnego stronnictwa, 8364 głosami, podczas gdy umiarkowany republikanin Raviart otrzymał tylko 5015 głosów.

## Siostra Miłosierdzia.

Jak w góskim królestwie, w miarę oddalania się niejedną występuje szczegół, zastanawiający przed wielkimi skałami, tak i w historii znamiennej, gdy na nie z pewnej odległości spoglądamy, wzbogacają się mnóstwem postaci przyćmionych zrazu blaskiem głównego bohatera, zastępujących jednak na uwagę i posiadających wartość samostatną. Epopeja napoleońska znajduje się obecnie w tem stadium. Można się biografię i charakterystyki osób, które w niej brały udział, rościć z i o i na rok zbiór pamiętników współczesnych, kreślonych ręką ludzi wszelkich stanów, od marszałka i ministra do prostego żołnierza.

Kubiećgo dziś pisać mamy przed sobą dzieło, lecz nie jednej z tych wielkich dam, które na scenie świata, jak pani Stael lub pani Recamier, rozgłoszą odegrały rolę State przed nami w habicie i z różańcem w ręku — zakonnicą i opowiada swoje życie. Więć to książka rozmyślań lub dzienniczek klasztornej, opisującą lekturę dawane pensjonarkom, pomysł czytelnik, biorąc w rękę mały tomik, nazwany „pamiętnikiem zakonnicą”. Dość pierwsze przerzucić kartki, by się przekonać, że tak nie jest. Zakonnica ta nosi biały kornet siostr miłosierdzia, a życie jej, to pół wieku pracy, czynu i ruchu, w bezpośredniej styczności z największymi ludźmi i największymi wypadkami w ojęzynie francuskiej lub nawet poza nią. Liczne kartki pamiętnika, napisane dla swoich i nie przeznaczone do druku, złożone i uzupełnione w kilkadziesiąt lat po śmierci autorki wydawa.

Krystyna de Saint Vincent hrabina de Val'ombray od młodości przeznaczona była do niezwykłych kolei. Rodzice odumarli ją wczesnie, mąż, hulaka, zepsuty na dworze Ludwika XV, opuścił ją, straciwszy poprzednio majątek, i uciekł do Ameryki, gdzie marne zginął. Dwudziestolatnia wdowa została sama z dwiema siostrami i ukochaną córeczką w nawpół zrujnowanym zamku rodzinnym, położonym w zapadłej Vandei.

Tak dla niej rozpoczęło się życie. Niejedną byłoby ono zlamano; jej dodało tylko energii w zwalczaniu przeciwności. Wprawna ręka kierowała w interesami zapewniła jak i tak posag siostrami i wkrótce wydała je korzystnie za mąż, sama zaś z córką pozostała na miejscu, czyniąc sobie wśród biednych i zyskując miłość okolicznego ludu. Elastyczny jej temperament odzyskał równowagę i przynależała sama, że czuła się bardzo szczęśliwa. Nie na długo. Kilkuletnia córeczka zabrała w noc prawie nagle epidemię, panującą w okolicy. Nad ciałem dziecka, blednącego czy utkwionego w dal, stała matka; z zaciśniętymi jej ust wydoływały się głuche błusnierstwa przeciw Temu, który zabrał to jedno, co na świecie kochała. Harda jej dusza tym razem się unęgała, rozum i wola ustąpiły szaleństwu. Lecz nie danem jej było umrzeć na duchu. Wpływ kapłana, przyjaciela rodziny, przywrócił ją do zdrowych zmysłów, zlaną ją moralnie, lecz silną na ciele i zdolną pracy i ofiary. Wkrótce potem wstąpiła do zakonu siostr miłosierdzia w Angers, skąd ją nibawem przesłano do Paryża. Tu przebyła lat kilka w spokoju i pracy, aż do wybuchu rewolucyi 1789 r. Biedna zakonnicą, choć nie wtajemniczoną w wielką politykę, posiadała jednak bystry dar spostrzegawczy, a ten wystarczał jej przy ciągłej styczności z najrozmaitszymi warstwami ludu do zmiarkowania, że tu nie ma dla, ale na miesiące, lub może nawet na dni liczyć wypadła termin katastrofy. Przyszła groźna, straszna, jak burza, drugiego wszystkiego przed sobą. Wypędziła też siostry miłosierdzia ze szpitali i z własnego domu. Nastąpiły ciężkie czasy. Rozproszona zakonnicą ukrywała się po prywatnych domach, przełożona z dwiema siostrami, przebrane za robotnice, najeży mieszkanko na odlęglem przedmieściu. Tu od czasu do czasu odwiedzał je stary zegarmistrz, mieszkający w pobliżu. Gdy gość wszedł, zamykano drzwi na klucz, stół nakrywano białym obrusem i zegarmistrz, pod którym ukrywał się śonący przez zaojęty wyrok śmierci ksiądz, rozpoczął ledwie doświadczonej głosem modlitwy mszalne. W kryjówce tej zdarzył się znanekąd zakonnicę oddawna pierwszy radosny wypadek. Natrąfiła na ślad starszej siostry, wskutek różnych nieszcześć oddalonej od domu rodzinnego, teraz zamężnej margrabinie de Serlon. Znalazła ją w towarzystwie córki już dorastającej. W tych ciemnych godzinach zażyły biedne kobiety chwili szczęścia. Lecz jakże ono znowicenne! Na schodach usłyszano ciężkie stapanie i chrzęst broni, a we drzwiach otwartych stanął żołdak rozkazujący im zbierać się szybko, gdyż nie myśli tu czasu tracić. Były zdradzone. Wóz więzienny zawiózł je aż przed pałac Luksmeburski, którego część zamienioną była na kafein. Tu przedstawili się ich oczom niespodziewany widok. W obszernej sali, oddzielonej od innych więznic, zastały towarzyszy, złożone z pierwszych rodzin Francji. Wiele dygnitarzy, dumne księżne i układowi margrabiowie stali tam wspólnym złęzieniem. Cały dwór Maryi Antoniny zebrany był w tem więzieniu, któremu mógł być pozazdrościł takich gości najwykwintniejszy salon europejski. I tu w tych tragicznych chwilach pokazywała się każda potęga zwycięzcy, w krew przeszła układność dworska. Ludzie ci, którym życie schodziło na układowi i dołciach, zachowywali i teraz jeszcze w obliczu śmierci twarz spokojną i uśmiechniętą. Nie darmo mawiał Talleyrand, że, choć widzieć prawdziwe życie towarzyszy i ludzi dobrze wychowanych, trzeba było żyć przed rewolucją.

W tem więc towarzystwie znalazły się siostry. Po odbytych prezentacjach nastąpiła cisza, każdy myślał o dniu jutrzejszym; zakonnicę się modliły.

Niebawem przyszedł im stanąć przed trybunałem rewolucyjnym. Krystyna, choć do męczeństwa gotowa, zbyt miała w sobie siły i życia, by bez protestu uleść. Broniła się więc, oko w oko z Robespierrem, Dantonem, Saint Justem, przed którymi drżała Francja cała. Oczywiście nie jej to nie mogło, została wraz z niedawno odzyskaną siostrą skazaną na śmierć. Uszły jej cudem tylko, po całym szeregu przygód, które ustały dopiero z chwilą upadku Robespiera.

Konsulat zmienił wiele rzeczy. Korzystając z dobrego usposobienia rządu dotarła Krystyna aż do ministra wojny i wyjednada u niego pozwolenie na otwarcie szpitala dla chorych żołnierzy. Wkrótce potem przedstawiała cały batalion swych siostr generalowi Bonapartemu. W Paryżu nastąpiły świętne dni. Drugiego grudnia 1804 r. w starożytnej katedrze odbyła się koronacja Napoleona. Przeglądając jej się matka Krystyna i zganiana w dachu, że cesarz wspaniale koronę na głowę włożył, gdy należało się tu z urzędu papieżowi. Lecz niedobre to wrażenie męgo jej prędko wobec wypadków, które miały wstrząsnąć Europą, a zajmowały nadzwyczaj dzielną matkę. Miała ona od dzieciństwa uczucie podziwu dla wojska i sztuki wojkowej, a że pomimo doznanych prześladowań dobrą była patriotką, więc naderchodzące wieści o zwycięstwach wojsk francuskich napędliały ją zapalem. Konieczność zaprzęgnięcia dostać się na pole bitwy i uzyskać kierownictwo ambulansu. Od arcybiskupa aż do ministra wojny obiegała wszystkie instancje i dokonała swego: mianowano ją dyrektorką dywizji siostr, wysłano ją za Ren. Dnia 4 października 1806 r. opuściła Paryż, dnia 10 października stanęła w Naumburgu, a matka Krystyna przed obliczem marszałka Davoust.

Znakomity wódz bardzo był lub cny przez podwładnych, o których dzał, jako o własne dzieci, na zewnątrz jednak miał objęcie surowe i szorstkie. Matka Krystyna była przygotowana na dość ostre przyjęcie to też stawiała się śmiało, odpowiadała spokojnie i tem odrazu pozyskała sobie marszałka, który nawzajem dobre na niej sprawił wrażenie. Oddano jej ambulans wojskowy, w których rozwinęła zaraz największą energję. Pomimo dochożących szkodliwych, od rana do nocy wszystkim kierowała, nieustraszona w miłosierdziu i pracy. Żołnierzom umiała przemawiać do serca i wkrótce matka Krystyna była osobą równie znaną, a z pewnością bardziej lubianą w obozie, niż niejeden z generałów. Za wojskiem pociągnęła pod Jeng. Davoust zajął pozycję pod Auerstadt, opodal stały ambulans. Noc była ciemna, mgła gęsta wznosiła się z dolin, rekonesans utrdułono. W tem przetrwują przed marszałka świeżo schwytanego żołnierza nieprzyjacielskiego. Lecz jak na złodzieja łowca nie było i ani sposób się czegoś dowiedzieć. Narazie ktoś przypomniał sobie, że styszał matkę Krystynę rozmawiającą z Niemcami w ich ojęzycznym języku. Zawołano ją i po chwili Davoust miał dokładne wiadomości, których potrzebował. Podjęli wawazay ożonyj matę, odesłał ją do jej chorych Nasajutrz była bitwa. Wśród gromoty dział i bliskie bagnety w największej ogniu szła na czele swych zakonnic, niosąc wszędzie pociechę i ratunek. Była nawet chwila, gdy znalazły się wśród walczących i wyciągały z pod kopyt koniów straszonych ludzi. Narazie zwycięstwo Francuzów zakończyło bitwę. W obozie panowała radość, ale w ambulansie siostry co chwila więcej składano rannych, na których opatrunek już rąk nie starczyło. Jakież więc było zdziwienie poczojowej matki, gdy ją znowu przed naczelnego wodza zawezwano. Marszałek pochwilił jej bohaterstwo w czasie bitwy i świadczył, że żołnierze pragną jej zrobić owację. Dopiero na usilne prośby uwinął ją od tych nieporozumień uroczystości. Lecz czekały ją większe. Cesarz Napoleon, zwiędzając oboz, zatrzymał się w ambulansie. Rozdzwierły pochwały lub nagrody rannym wojownikom, zwrócił się do matki Krystyny, która go po szpitalu oprowadzała, i przemówił do niej słów kilka, chwalał ją i dziękował i poświęcenie. Następnie idąc z piersi krzyż legii honorowej i własnoręcznie przypiął go na habicie zakonnic. Zapal powstał ogólny, wkrótce „Niech żyje cesarz! niech żyje matka Krystyna!”

Z życia obozowego powołano ją do łoża umierającej siostry, której już nie zastała przy życiu. Po dwuletnim pobycie w klasztorze, wysłano ją znowu na wojnę. Tym razem kazano jej połączyć do Hiszpanii. I tu spotykały ją różne niebezpieczeństwa; szła nawet za adunacją, została przez bandę partyzantów i ledwie cudem uszła śmierci. Odwołano ją stamtąd do ojęzycy, gdzie umysły wszystkich zajęte były rozpoczynającą się właśnie kampanią. Matka Krystyna została przełożoną oddziału siostr miłosierdzia, mającego towarzyszyć wojsku. Jednakże przed wyruszeniem w drogę zapadła ciężko na zdrowiu i zmuszoną była pozostać w ojęzycy. Z łoża boleści powstała dopiero, gdy wróg wtargnął do Francji. Sędziwa już staruszka odnalazła siły młodości i znowu podążyła na pole niebezpiecznego obowiązku. Podczas restauracyi, dzięki swemu urodzeniu i wyćwikom pokrewieństwom, stała się prawdziwym aniołem opiekującym dla skompromitowanych bonapartystów i niejednokrotnie widziano ją wynoszącą z komnaty królewskiej dokument ułakawienia dla skazanego na śmierć lub wygnania. Pomagała jej księżna d'Angoulême, która mawiała dowcipnie, że król w najskrawkiem bywa usposobieniu, gdy czyta pieśni pasterskie Wergilusa. Te więc wybierały chwile, by prośby swe przedstawiać.

Tak daleko sięgała jej pamiętniki. Ostatnie lata życia słodka jej przyniosły pociechę. Została przełożoną nowego szpitala w Mezieres, miejscu jej urodzenia, gdzie pozostały najdroższe pamiętki. Tu nad grobem ukochanej córki, otoczona miłością okolicznego ludu, który, pomimo 50 lat rozłączenia, zawsze ją „dawną panią” nazywał, dochożyła pracowitego żywota.

W majowy poranek 1832 r. na skromnym cmentarzu w większym poważaniu odbywała się ceremonia. Za prostą trumną niesiono krzyż walecznych, a gdy ksiądz ostatnie wykrzyk słowa, wśród żez nobiegh i przyjaciół, zagrzanią salwa piechoty, ustawionej przy bramie, i rozległa się komenda: „Prezentuj broń!”

## Kronika.

Kraków, 11 kwietnia.

„Ola Tow. „Szkoly ludowej” nadesłał sersad Kola pań w Stanisławowie 100 złr.

ry, a usłyszałaś ją; wołała przez morza, a biegleś ku niej. Tyś podniósł nad ludami sztandar w łności za nich i za siebie. I stałaś pod sztandarem tym i upadałaś pod nim w bojach sławnych w których triumfują zabici i w ranach leżący. Zaprawdę insze ziemie rodzą krzew wawrzynu; lecz jam ezola pod wawrzyn rozdział!

L U D.

O matko bohaterów, bądź błogosławiona!

P O L S K A.

Lecz większą nad miłość wolności dałam ci miłość ku mnie.

Jam cię nauczyła słodkiego imienia Ojczyzny. A jest to imię nad imię ojca twego, i nad imię matki twojej, a nie masz miłości, która by z tą zrównaną była. Albowiem w każdej miłości człowiek siebie szuka; lecz w tej chce utracić siebie: O m napętniona prochem tych, co zginęli za mnie. I było imię moje zaklęciem twojem i przysięgą; było błogosławieństwem, któreś z domu brał.

Grudeczka ziemi mojej, na tulaćtwo na sercu niesiona, ta była relikwią i szkaplerzem twoim. I byłam sercem wiernym — wierna i miłującą cym miłującą, a żywym — żywa. W ciemnicie za tobą szłam i cieszyłam się; jam w każdej oiecala pot z twojego czoła. I w głębie kopałam z tobą szłam i świeciłam w nich promieniem nadziei. Ja byłam mocą męczenników i siłą wyznawców; ja młodziankom dawałam moc mężów. Gorzki chleb węgnyania jam łamała z tobą; na śnieżnych równinach Sybiru jest ślad stop mojej. Nie opuszczałam cię na żadnej z dróg twoich; odziewałam wielkocia kroki i czyniła tulaćwa.

Każdą ciężkość twoją czyniłam lżejszą, i każdą mękę; jam trwała przy tobie, pókiś mnie nie odepchnął sam. Ale i wtedy nawidzałam pustynię twych piersi wspomnieniem młodości twojej, a marom sennym twoim dawałam głosy ciche i łkające. A tyś się mnie zaparł!

L U D.

Matko bolesna! Bądź błogosławiona!

P O L S K A.

I co uczynić mogłam, a nie uczyniłam tobie?

Ja trzymałam przed narodami imię twoje, z oblicza święta nieistarte, albowiem póki ziemia trwa, lud trwa. I póki ziemia żywie, lud żywie. Przeto wiosną mogły odziewałam, a na progarach pustych murów siedałam i nie daję im w ruinę iść. Na drodze królów siedałam z obliczem zakrytem, i wchodząc na pokoje ich widmem, przed którym bledną.

Gdy mówią: „prawo”, słyszą jęk mój; a kiedy mówią: „sprawiedliwość”, krzyk mój jest im echem. Słyszany jest głos mój na wschód i na zachód słońce; sny mocnych świata — ja płoszę.

Wolałam, kiedy burza gromem grzmi; a kiedy się cisza czyni — nie ustaję.

Całości twojej ja strzegę; ostatnią jestem warunkim imienia twojego.

Żalim się rozpadła na części?

Żalim usypała góry i otworzyła przepaście tam, gdzie rozdarło mnie? A kto mnie uczyni niepodną?

A tobie śpiewam nadziei pieśń, ja jestem siłą twoją!

I co uczynić mogłam, a nie uczyniłam?

A ty, ludu mój, zgłotowałeś krzyż Ojczyzny twojej!

L U D.

Kryje eleison! Chryste eleison!

Moja, moja wino!..

Jan Sawa.



Zarząd Koła miejscowego w Serecie przysłał kwotę 10 złr.

Wydział powiatowy w Jasle złożył kwotę 50 złr. na budowę szkoły polskiej w Białym.

**Na gimnazjum polskie w Cieszynie** nadesłał p. Edmund Klemensiewicz, notaryusz z Grybowa, 25 złr., jako część honorarium przez dra Adama Jakubowskiego od hr. St. nieprzyjętego.

Takąż kwotę 25 złr. p. Klemensiewicz rozdzielił między ubogich uczniów szkoły kolonijnej w Grybowie, stosownie do życzenia obu stron.

**Na budowę szkoły polskiej w Białym** złożyło zarząd Koła pań w Krakowie grono uczennic muzeum dla uczczenia pamięci Adryana Baranieckiego kwotę 6 złr. 5 ct.

**Klub kolejowy** w Krakowie ze składki, zebranej w grudniu 1893 r. na cele towarzyskie, a depouwanej u p. Schneidra, inspektora kolei państwowych kwotę 12 złr. 12 ct. w myśl życzenia ońarodawców, złożył dzisiaj w redakcyi naszego pisma na cele gimnazjum w Cieszynie.

**Wiadomości osobiste.** Rada nadzorcza galicyjskiego banku kredytowego mianowała wicedyrektorem tej finansowej instytucyi p. Edwarda Marynowskiego, długoletniego prokuratora tegoż banku.

**Chór rzemieślniczy** odpiera w kościele księży Piłarów, pod kierunkiem p. Józefa Sierostawskiego, w Wielki piątek o godz. 5 po południu Palestry: *Popule meus, Christus factus, Vexilla Regis* Misereere Epipkii. *In Monte olivet* Martinięgo. *Adoramus te* Orlanda Lassens.

W Wielką sobotę po godzinie 6 wieczorem wzięli udział w rezurekcji: śpiewy według kantoryków polskich, na ostatku *Regina coeli* na 4 głosy Vatera.

W Wielką niedzielę o godzinie 10 podczas sumy części zmianne Mszy według kantoryków rzymskich wyd. Pusteta; stałe części na 4 głosy.

W tymże dniu niesporo według przepisów kościelnych z antyfonami według wyd. Pusteta.

W Wielki poniedziałek o godz. 10 Msza na 4 głosy i Sekweny według mel. rzymskiej.

**W Kole artystyczno-literackim** odbyła się wczoraj z powodu przypadających na 12 b. m. imienin prezesa Juliusza Kossaka, nocna na cześć solenizanta, do której zaszło kilkunastu członków Koła, oraz przyjaciel i wielbiciel sędziwego artysty. Przybrane kwieciami stoły ustawione były w podkowie, a miejsca obok prezesa zajęli pp. Michał Bałucki, poseł dr. August Sokółowski, radca Trzaskowski, dyr. Zahay, dr. Czerwik, artyści pp. Benedyktowicz i Wodzinowski i t. d. Po drugim danu zabral głos wiceprezes Koła p. Bałucki, wnosząc w ładnym i dowcipnym wierszu toast na cześć solenizanta. Po przemówieniu, przyjętem oklaskami, posypały się liczne inne. Kolejno zabierali głos: poseł dr. Sokółowski, pp. Benedyktowicz, Wodzinowski, Chwalibogowski, Ottmann, podnosząc zaślęgi, talent i towarzyskie przymioty prezesa, a pułkownik Młkowiński w pięknych rymach zasnaczył wzniosłą ideę jaką Kossak przekazał w cyklu swych słynnych ilustracji do pieśni legionów. Wśród wesółej, towarzyskiej gawędy, wierszem i prozą wnoszonych toastów, nieszczęśliwie zebrania przepędzili kilka przyjemnych godzin, urozmaiconych śpiewem i muzyką. Po kolacyi przeniesli się zgromadzeni do frontowych salonów, gdzie p. Michał Bałucki odczytał zreczoną i bardzo wesółą humoreskę swą p. t. „Przygoda w wagonie”. Późno w noc trwająca pogawędka literacko-artystyczna w której dr. Wł. Mikulski rozciągnął szereg zajmujących wspomnień o Deotymie i Odyssu, zakończyła jeden z najpiękniejszych wieczorów w Kole.

**Wydział krak. Tow. Oświaty ludowej** założył 11 nowych bezpłatnych czytelni ludowych, a mianowicie: w Hylnem. pow. Raszów, pod kierownictwem p. Andrzeja Łachy, nauczyciela; w Niewodnej pow. Jasło, pod kier. ks. Edw. Glatzela, proboszcza, i p. Jana Szczępanika, naucz; w Wiśniowej nad Wisłokiem. pow. Jasło, pod kier. ks. Edw. Glatzela i p. Jana Łabno, naucz; w Czeluśniej, pow. Jasło, pod kier. p. A. Andresa, naucz; w Żubienku, pow. Jasło, pod kier. ks. prob. Jana Szary i Smyda, organisty; w Pustkowie, pow. Ropczyce, pod kier. p. Ant. Warchołowskiego, naucz; w Czulowie, pow. Kraków, pod kier. p. Andrzeja Bisztygi, naucz; w Przeciszowie, pow. Wadowice, pod kier. p. Jana Mendyka, naucz; w Woli Żelechowskiej, pow. Dąbrowa, pod kier. p. Józefa Tarki, włościanina; w Starembystrem, pow. Nowy Targ, pod kier. p. St. Serwanickiego, naucz; w Baworowie, pow. Tarnopol, pod kier. ks. prob. Jana Szubera. W tym celu użyto ogółem 1305 tomów książek, wartości 523 złr. — Nadto uzupełniono biblioteki nowym zapasem książek w czterestu dawniej założonych bezpłatnych czytelniach ludowych, a mianowicie: w Paleśnicy, Antoniewie, Odrzykoniu, Szczępanowie, Kamienicy, Groju, Świątkach Górnych Bukowie, Swożowicach, Roznowie, Kokotowie, Przewozie, Brzezowej i Raciborsku, do czego użyto ogółem 850 tomów książek, wartości 370 złr.

**Sejmik relacyjny.** Otrzymujemy pismo następujące: W dniu 25 kwietnia br. o godzinie 11 odbył się w Bochni w sali obrad Rady powiatowej sejmik relacyjny, na który zaprasza swoich wyborców z kuryi gmin wiejskich i miejskich okręgu Bochnia, Wiśnicz, Niepołomice dr. Fr. Hossard.

**Opera w Krakowie.** Za inicjatywą i współdziałaniem konsorcjum obywatelskiego zamierza dyrekcja teatru urządzić w Krakowie sezon opery polskiej w czasie od 15 czerwca do końca sierpnia b. r. Rokowania już to ukończone, już to w toku będące pozbaka mają na sezon ten udział najwybitniejszych iłt operowych polskich. W skład personelu obok iłt średnich rutynowanych lub młodszych wiele obiecujących mają wchodzić imiona takie, jak Myszyga, Bandrowski, Jeromin, Wołoszko, Górski, Hellerówna, Konarska (z Warszawy), Abendroth i t. p. Chóry przeważnie lwowskie wzmocnione będą udziałem kilku iłt warszawskich. Reżysera spoczywać ma w rękach p. Kamińskiego, byłego śpiewaka, obecnie zastępczego reżysera opery lwowskiej. Niezawodnie urządzenie opery tej miary artystycznej wymaga znaczniejszych kosztów. Dyrekcja teatru, jak się dowiadujemy, wniosła też do komitetu teatralnego umotywowaną prośbę o udzielenie możliwych ulg i opustów, względnie o subwencję. Ponieważ Rada miejska we Lwowie, jakoteż Sejm subwencyjny operę tamtejszą kwota 15 tysięcy za 30 przedstawień, z czego wypada 500 złr. na każde, przeto należy się spodziewać, że i nasz komitet teatralny, a względnie Rada miejska wobec doniosłości tego przedsięwzięcia tak dla sztuki polskiej, jak i dla miasta uwzględni prośbę dyrekcyi, a to tem bardziej, iż od lat kilku zauważyć się u nas daje do-

tkliwy upadek ruchu przejeżdżnych tak dawniej świetnego i korzystnego dla Krakowa. Co prawda, nie mało przyczyniły się do tego rok rocznie powtarzające się epidemie z zamknięciem granicy połączone, a w roku ostatnim wystawa lwowska, która pochłonięła cały nasz przejazd. Wobec tego tem bardziej wążatanem jest tem przedsięwzięcie. Niezaprzeczenie opera polska poważna, a siłach europejskiej sławy, stanowić będzie wybitną atrakcyę, podniesie i ożywi miasto, wzmożni i przyporządkuje kontyngentu przyjeżdżnych, daje tymże obok tego, co Kraków dać może, jeszcze coś, co zwykle jest tylko udziałem wielkich miast stołecznych.

**Zmarli.** Lucyan Tołoczko, kasjer gminy m. Lwowa, żołnierz polski z 1863 r., oficer wojsk francuskich w 1870 r., zmarł we Lwowie w 61 roku życia.

Konstanty Piliński, właściciel dóbr Tarnowiec pod Jasłem, niegdyś poseł do Sejmu, zmarł w 70 roku życia w Krakowie własnym.

Kazimierz Korczak Horodyński, właściciel dóbr, zmarł w Siedlece Górnej w 52 roku życia. Zygmunt Ruppert, b. urzędnik kolei żelaznej warszawsko-wiedeńskiej, dziennikarz i humorysta, pisujący pod pseudonimem Mikada, zmarł d. 7 b. m. w Warszawie, przeżywszy lat 41.

Marya z Kiełczykowskich Będzickiewiczowa zmarła w Krakowie w 25 roku życia.

**Zarząd kolei Północnej** ogłasza: Od dnia 20 kwietnia b. r. zaczynając, wydawane będą bilety na jazdę wprost pomiędzy Lundenburgiem i Lwowem przez Kraków, po cenach następujących dla pociągów: pociągów I kl. 28 złr., II kl. 20 złr., III kl. 10 złr. 50 ct.; osobowych I kl. 21 złr., II kl. 14 złr., III kl. 7 złr.

**Przedstawienie amatorskie** odbędzie się w poniedziałek dnia 15 b. m. w lokalni Czytelni kolejowej w Krakowie przy ulicy Lubica 1, 15, i piętro. Amatorowie odegrają „Podróż po Warszawie”, operetkę komijną w 6 obrazach Feliksa Schobera, z muzyką Sonnenfelda. Rozpoczęcie gra na cytrze przez 10 letnią panię. Początek punktualnie o godz. 8 wieczorem. Po przedstawieniu zabawa tańcująca.

**Z Nowego Sącza** piszą do nas: Dnia 9 b. m. około godziny 8 wieczorem zaalarmowani zostaliśmy nagłe trąbką straż pożarną. Obawiając się znowu katastrofy, która dwa razy już poprzednio nawiedziła w tym samym mieście miasto nasze, niezliczone tłumy publiczności podażyły na miejsce wypadku. Tym razem ogień przy bardzo słabym wietrzyku udało się wkrótce zlokalizować, dzięki czemu spłonęły tylko, ale doszczętnie, olbrzymi młyn i stodoła, własność p. Aleksandra, kolonisty miejscowego. Strata wprawdzie dość znaczna, bo z kilkuset worków pszenicy i żyta dołano wskutek ogromnie szybko posuwającego się ognia zaledwie kilkadziesiąt uratowanych, ale sam młyn i zabudowania były ubezpieczone. Z uznaniem podnieść należy energiczną pomoc straży kolejowej w pierwszym rzędzie, dalej miejskiej i wojskowej.

**W sprawie emigracyi do Brazylii** urzędowa *Gazeta Lwowska* ogłasza: Delegacya polityjna w Pontebbie zawiadomiła graniczny komisarz polityi w Pontafel, że król-włoskie ministerstwo spraw wewnętrznych zarządziło, iżby na przyszłość obcych wychodźców, którzy przy wstępie do Włoch nie wykazali się z posiadania przekazu na bezpłatny przejazd z Genui do Brazylii, nie wypuszczano przez granicę. Dotychczas agenci emigracyjni odbierali wychodźców austriackich i rosyjskich w Pontebbie, ci przewozili ich dalej bezpłatnie, ponieważ najczęściej żadnych nie mieli funduszy. Przestrzega się zatem wychodźców, którzy z braku przekazu na bezpłatny przejazd okrętami nie mogą dostać się do Włoch, zwłaszcza zaś wychodźców rosyjskich, przed dalszą jazdą, a to w celu uniknięcia kosztów, któreby spowodować musiało ich przymusowe odstawienie z Pontafel na miejsce ich pobytu.

**Z Warszawy.** Dnia 27 b. m. otwarty będzie w Warszawie zjazd telegraficzny. Przygotowania do zjazdu zostały ukończone. Sekretarzem zjazdu mianowany został p. R. Renni. Ministerstwem komunikacyi reprezentować będzie inż. Stanisławski. Ze strony dróg żelaznych na zjazd wyćlegowani zostali: warsz. - wiedeńskiej naczelnik telegrafu Grabowski, nadwileński nacz. tel. Wołoski, terespoleskiej Sokółowski, warsz. - petersburskiej Ektinger, iwangr. dąbrowskiej i fabryczno-łódzkiej Surin. W jeżdżenie, oprócz tego wezmą udział przedstawiciele wszystkich kolei skartowych i telegrafów.

Arcybiskup warszawski ks. Wincenty Chościak-Popiel otrzymał zezwolenie udania się do Rzymu. Podróż nastąpi zaraz po świętach i potrwa około dwóch miesięcy. Zarząd archidiecezyi przez ten czas będzie zastępczo spełniał ks. Kazimierz Ruszkiewicz, biskup sufragan.

Znakomity rzeźbiarz Brodzki, zamieszkały w Rzymie, wykonał na zamówienie ks. Jabłonowskiej dla budowanego przez nią kościoła figurę Chrystusa. Figura ta, nadesłana już przez artystę do Warszawy, okazała się zbyt wielkich rozmiarów i dlatego nie będzie użyta według pierwotnego przeznaczenia. Właścicielka pragnie to dzieło sztuki zbyć za cenę 3,000 rubli.

**Z Londynu** donoszą: Dnia 5 bm. Oskar Wilde został zaareztowany pod zarzutem zbrodni, karanej w Anglii ciężkimi robotami od lat 10. Dnia 6 bm. zaś o godz. 10 rano sędzia John Bridge rozpatrywał sprawę. Przedstawiani świadkowie zeznawali przeciwko Wil demu stanowco. Los tego dramaturga pierwszorzędnej siły można uważać za skończony. Sprawę odroczone; wypuszczenia Wildego za kaucyę sędzia odmówił. Dyrektory teatrów, w których grają sztuki Wildego, usunęli jego nazwisko z afiszów, ale wobec dochodów, które ciągną ze sztuk, zachowują je w repertuarze. Literatura angielska straciła w każdym razie jeden z lepszych swoich talentów. Wilde jest Irlandczykiem z pochodzenia. Po świetnym ukończeniu szkół w Dublinie, przyszedł popularny pisarz udać się do Oksfordu, gdzie wyrobił sobie reputacyę „jednego z najzdolniejszych”. Jego późniejsza karyera pisarza dramatycznego była szeregiem zwycięstw nad rutyną i tryumfów „radikalizmu literackiego”.

**Japonia i Rosya.** Z powodu mianowania hr. Lobanowa-Rostowskiego ministrem spraw zagran-

icznych, *Nowoje Wremia* mówi o zadaniach dyplomacyi w chwili obecnej i takie w tym przedmiocie kreśli uwagi:

„Nowy minister spraw zagranicznych zastaje zmienne zupełnie stosunki. Zmiana ta jest w przeważnej części dziełem Japończyków. Do białej dyplomacyi europejskiej napłynęła żółta fala japońska, a jest to, zdaniem naszym, dość zawiłe zjawisko doby bieżącej. Co z tego wynika, że Japonia pokonała, czy pokonywa Chiny? Według nas, fakt ten wywołał bardzo poważne następstwa, okazało się bowiem na widowni nowe państwo, nowy naród i nadmiar naród żółty, czyli będący csem nowem dla człowieka z rasy europejskiej. Zwycięzca manifestuje się głośno, krzyczy o sobie i słychać go wszędzie. Zdawałoby się, że dla Europy jest to rzecz obojętna, iż wśród rasy żółtej znalazł się taki junak. W gruncie rzeczy jednak Europa czuje, że coś zmieniło się w niej samej, lub zmieni się może. Im dalej posuwa się zwycięzca, tem żywiej odczuwa to Europa. Rzekłbyś, że jej przybyło, że ktoś weleka się w nią przemocą i już to zagraża zmianą stosunków wzajemnych narodów europejskich, już odbiera Europie to, co w przyszłości miało jej przapaść w udziale. Raza żółta po raz pierwszy staje w historii w roli Europejczyka, wyposażonego w udoskonaloną broń europejską i w europejskie formy rządu. Żółty człowiek oznajmia niejako, że jest takim samym człowiekiem, jak Aryjczyk, jak Europejczyk, i że zamierza podjąć czynną walkę na polu kultury europejskiej i na polu dyplomacyi. Nie sąalimy go poprzednio, pogarżalismy nim nieledwie, a przynajmniej ignorowalismy go. I nagle staje się on zwycięzcą takiej machiny, jaką są Chiny. W początkach XVIII wieku Rosya była dla Europy nowym krajem. Było to dla Europy takie same odkrycie, jakiem u schyłku XIX wieku się odkrycie Japonii. Obecne odkrycie posiada nawet większe znaczenie, bo Rosyianie należą do białej, aryjskiej rasy, a Japończycy do obcej, żółtej. Rosya zaczęła łamać i rozbić Turcyę z chwilą, gdy uświadomiła się na dobre nad morzem, w tym Petersburgu, który niektórzy publicyści moskiewscy nazywają „brodawką”. Jeżeli określenie to jest trafne, bądź co bądź w brodawce tej mieściło się dużo mózgu, skoro zdołała utworzyć takie ogromne państwo. Japonia, przyswoiwszy sobie nieco owywilizacji europejskiej, zaczęła gromić Chiny, rzucawszy się z wysp na najstarszy ten ląd, przy którym Europa wyglądała wśoiwie jak półwysp i skąd Japończycy przenieśli się niegdyś na swoje wyspy. Analogia Japonii i Rosyi nasuwa się sama przez się, ale Japonia postępuje może prędzej, bo pomaga jej w tem stara kultura. — Jest jedna jeszcze, ważna cecha Japonii. Jest to kraj niechrześcijański i kraj, w którym od niedawna panuje zupełna wolność wyznaniowa. Na 41,000,000 mieszkańców liczą zaledwie 100,000 chrześcijan, resztę stanowią buddyzm, czciciele dusz przodków, konfucjanizm i t. d. Wobec takiego konglomeratu żywo-

ści, przyszłość Japonii przedstawia się w sposób zagadkowy i pod względem religijnym i moralnym. Losy Japonii nie mogą nas nie zajmować. Jest ona naszym sąsiadem i może stać się wrogiem. Rozstrzywszy swoje granice od Niemna do oceanu Spokojnego, przypuszczaliśmy, że na dalekim Wschodzie nie mamy już żadnych innych przeszkód, okrom tego oceanu. Otóż nie! Przeszkoda wyrasta nagle w osobie Japończyków, niekiedy tych, żółtych, pozawionych prawie zarostu ludzi, odznaczających się małemi nogami i rękami, ale wielkim rozumem, wytrwałością i praktycznością. Europa chce się poniekąd z ukazania się tej nowej siły, a jeżeli się chce, to dlatego tylko, że Japonia może wytworzyć Rosyi trudności. Taką rolę syberyjską nabiera już nieco uosobione znaczenia i powinaby pójść na dalekim Wschodzie w innym zupełnie kierunku. W każdym razie spóźnilim się z nią potrosze. Dyplomacyę naszą czeka wielkie zadanie. Trzeba koniecznie zbadać kwestyę gruntownie i jąć się stanowczego programu działania. Wykstałeni w Europie dyplomaci mogą okazać się nie dość przygotowanymi do walki z tą nową i niewątpliwą siłą. Kto przeniknie ją na wskroś, kto potrafi oddziaływać na nią i powodować nią z korzyścią dla swojego kraju, ten będzie mistrzem.”

**Kobiety na Wschodzie.** Ciekawo odczyt odbył się w niewielkiej sali meistwa IX okręgu przy ul. Dronot w Paryżu, w obecności wielu pań, znanych w ruchu ekonomicznym. Organizowała go grupa feministyczna „La Solidarité des femmes”; przewodniczyła zgromadzeniu pani Marya Pierre, dr. medycyny; prelegentem zaś był emir arabski, młody Emir Arslan, redaktor i wydawca gazety arabskiej, wychodzącej w Paryżu p. t. *Kasch-ful-Nicab* (co znaczy: „Odkrywa prawdy”). Emir Arslan wniósł za temat swojej pogadanki „Położenie kobiety na Wschodzie”. Naszkicował tedy najpierw wpływów jej sytuacji u Arabów bałwochwalczych, którzy przed Mahometem koczowali w pustyniach, jej pierwszorzędna rolę w poezyi ówczesnej, jej zupełne równoprawnienie z mężczyzną i poszanowanie, jakim się cieszyła. — Później, z nastaniem islamu zmieniło się na gorzej. Kobieta spadła do roli mieszkanki haremu. Islam dał wszechpotęgę w społeczeństwie męczyznom. Dziś kobieta na Wschodzie znosi najstraszniejszą tyranię islamu. Stanowisko jej wobec mężczyzny dobrze maluje ten fakt, że w Syrii męczyzna nie opłakuje śmierci żony z obawy śmieśności, a mówią o żonie, dodaje wyrażenie, które da się mniej więcej przetłumaczyć: „z prze prośzeniem — moja żona”. W barwnych wyrazach opozycyjny emir emigrant z Syrii maluje harem sułtana w Konstantynopolu. „tę przepaść, która pochłania nietylko najpiękniejsze kobiety, lecz i największą część budżetu państwa tureckiego”.

**Skarb z czasów Aleksandra Macedońskiego.** *Odess. list.* donosi, iż w powiecie izmailskim, w guberni bessarabskiej, zrobiono bogate i ciekawe odkrycie. Pewien włościanin, karząc swój ogród, wykopał stare drzewo, a pod nim znalazł w ziemi 500 złotych monet staro greckich. W liczbie tych monet znajdowało się 130 statyr z czasów Filipa Macedońskiego, 364 tetradrachm z czasów Aleksandra Wielkiego i 6 tarentyńskich. Monety te przeleżały w ziemi dwa tysiące lat. Waga skarbku wynosi 10 1/2 funta.

**Dobry pomysł podatkowy.** W Izbie francuskiej postawiono wniosek, aby ze względu na niedobory budżetowe nałożyć podatek na pychę, a więc obłożyć opłatą skarbową używanie tytułów: barona, hrabiego, margrabiego i księcia. Obłożono, że we Francyi jest przeszło 50 000 rodzin, noszących jakikolwiek tytuł. Owóż w razie nałożenia obcięcia tylko 100 fr. opłaty skarbowej, przyniesie ten podatek przeszło 5 milionów czyżto dochodu.

**Składki.** Dla nieszczęśliwej matki S. K. złożyli. N. N. miejscu 50 ct., N. N. z Dąbrowy 1 złr., X i Y. 1 złr.

## Wiadomości naukowe, literackie i artystyczne.

— **Charakterystyka rządów Aleksandra III** w ziemiach polskich (1881—1894), napisał Orion. Lwów, 1895.

Niewielkich rozmiarów książeczka zawiera na kilkudziesięciu stronach treściwy rys dziełw naszych pod panowaniem zmarłego niedawno cara. Autor przedstawia najpierw Aleksandra III jako władcę kreśli następnie rozszerzył położenie kościoła, szkoły i prasy w Królestwie Polskiem i na Litwie, omawia ustawy wyjątkowe, sądownictwo, prawo administracyjne, kończy zaś ogólnym poglądem na stan obecny, nawiązując do wrażeń, jakie śmierć cara wywołała w całej Europie.

Jako rzecz godną rozpowszechnienia zalecamy tę książeczkę gorąco każdemu. Cena jej 50 ct.

— **Ignacy Krasiński** jako prezydent Trybunału Należem krakowskiej Akademii umiejętności, jako osobne odbicie z XXIV tomu rozpraw Akademii wysłał świeżo rozprawą pod powyższym tytułem, napisaną przez dra J. Treliaka.

## Dział ekonomiczny.

**Komitet gal. Tow. gosp. zawiadamia nas,** że tak jak corocznie wysyła i w tym roku za granicę komisję w celu zakupienia bydła rozródowego oraz nierogacizny, potrzebnych dla obór i chlewni zarodkowych. W tym roku z powodu wielkiej międzynarodowej wystawy w Kolonii, wyjazd komisji już w pierwszych dniach czerwca nastąpi.

Chcąc przy tej sposobności wszystkim hodowcom w kraju ułatwić sprowadzenie takiego bydła i nierogacizny, podejmuje się komitet tak jak zwykle zakupna tychże i przyjmuje zamówienia, które najdalej do 20 maja b. r. (z wymienieniem rasy, wieku, rodzaju i ilości sztuk), a także z zadatkami po 200 złr. na każdą zamówioną sztukę, a 30 złr. na sztukę nierogacizny pod adresem komitetu Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego we Lwowie, ulica Słowackiego, L. 8 pisemnie wnieść należy.

Komisya komitetu składać się będzie z pp. Kazimierza Wiktora z Zarszyna, inspektora Jana Zakrzewskiego i weterynarza.

**Z krak. Zakładu kontumacyjnego.** (Targ na nierogaciznę) — Przymierzono dnia 8 i 9 kwietnia 1895 na targ 3665 sztuk.

Notowano: Prosiędo — do — złr. za parę. Chude — do — złr. Miesne od — do — złr. Tuczne 34 do 36 ct. za kilo żywej wagi.

Zaladowano: Do krajów monarchii 2949 sztuk Za granicę — sztuk. Do Krakowa — sztuk.

## Telegramy „Nowej Reformy”

(Telegramy Biura Korespondencyjnego.)

**Wiedeń, 11 kwietnia.** Cesarz mył dziś przed południem w kaplicy zamkowej nogi starcom. Uroczystość ta odbyła się z tradycyjnym ceremoniałem. Uczestniczyli w niej arcyksiężęta i arcyksiężne, dostojnicy dworcy, ministrowie, nuncjusz i kilku ambasadorów, arystokracja i generalicya. Umywanie nóg kobiet nie odbyło się w tym roku z powodu nieobecności cesarzowej. **Wiedeń, 11 kwietnia.** Minister sprawiedliwości przeniósł sekretarza rady sądu obwodowego w Sanoku Włodzimierza Gładyszewskiego do sądu obwodowego w Przemyśle, zamianował zaś adjunkta sądowego w Żydaczowie Wincentego Hampła sekretarzem rady przy sądzie obwodowym w Sanoku, a adjunkta sądu lwowskiego Władysława Prokopowicza sekretarzem rady przy wyższym sądzie krajowym we Lwowie.

**Grac, 11 kwietnia.** Dzisiaj rano wyjechało stąd 36 osób do Friedrichsruhe celem złożenia życzeń Bismarkowi. Wiele jeszcze osób w wyższej Stryi przyłączyło się do tej wycieczki.

**Saiburg, 11 kwietnia.** Arcyksiężę Piotr Ferdynand Salwator odjechał wczoraj do Czernowic na stały pobyt.

**Budapeszt, 11 kwietnia.** Wiadomości o stanie wody w rozmaitych częściach kraju brzmia groźnie. Na ułicach Semlana woda dochodzi wysokości półtora metra. Dunaj, Sawa, Dryna znowu wezbrały. Wiele miejscowości zalanych. Wiele gmin, położonych nad Cisz, poniosło znaczne straty. Położenie w Szegedynie bardzo groźne. Skutkiem przerwania tam poniżej Osongry 20,000 mógów pól i łąk zostało zalanych. Wszędzie prowadzi się jak najenergiczniejsza akcyja ratunkowa.

Ze strony serbskiej usiłowano przerwać tamy broniące brzegów węgierskich, żeby odwrócić powódz od Belgradu. Zamach nie udał się dzięki czujności pogranicznej straży węgierskiej. **Topolca, 11 kwietnia.** Wczoraj przy wyborach uzupełniających do Sejmu węgierskiego wybrano Franciszka Kossutha 1103 głosami. Kandydat stronnictwa liberalnego sekretarz stanu Voer-er otrzymał 963 głosy. Aresztowano kilkana-

ście osób, które powóz liberalnego posła Kubinyiego i liberalnych wyborców obrażwały kamieniami.

**Berlin, 11 kwietnia.** *National Ztg.* dowodzi że japońskie warunki pokoju dają do uprzywilejowania japońskiego wywozu do Chin z uszczerbkiem dla eksportu europejskiego. Żądanie Japończyków zmierza poprostu do zaprowadzenia ceł różniczkowych na rzecz artykułów japońskich.

**Paryż, 11 kwietnia.** Senat skończył na wczorajszym posiedzeniu obrady nad budżetem i w porozumieniu z rządem zredukował kredyt na budowę kolei o 5 milionów franków. Budżet zaraz po południu odesłany został do Izby.

**Kopenhaga, 11 kwietnia.** Parlament zwołano na 14 b. m. na nadzwyczajną sesję.

**Londyn, 11 kwietnia.** Izba gmin wybrała swoim speakerem po żywej dyskusyi ministerialnego kandydata Gully'ego. Parnellicy głosowali z mniejszością. Izba gmin odrzuciła się następnie do 22 kwietnia.

**Londyn, 11 kwietnia.** Z Szangai donoszą, że Japończycy zajęli angielski okręt „Yiksang“, wiozący 220,000 nabojęw, pochodzących od pewnej znanej firmy niemieckiej. Właściciel okrętu w dobrej wierze przyjął ten ładunek w Szangai.

Według telegraficznych wiadomości, z Tientsinu Japończycy zawlekli ten okręt do Port-Arthuru.

**Londyn, 11 kwietnia.** Z Buenos-Aires donoszą: Kiedy parowiez wiozący angielskiego oszustwa Balfoura, musiał z powodu niskiego stanu wody powrócić do portu, udało się dwóch agentów sądu karnego na pokład okrętu, żądając wydania Balfoura. Kapitan okrętu odmówił wydania i zawiadomił o tem posła angielskiego, który ze swej strony zakomunikował tę wiadomość rządowi związkowemu.

**Simonoseki, 11 kwietnia.** Li-hung-czang, który zupełnie już wyleczył się z rany, rozpoczął wczoraj na nowo rokowania pokojowe z rządem japońskim.

## Kursa telegr. na giełdzie wiedeńskiej i berlińskiej.

	Kurs w wal. austr.	
	złr.	ct.
Wiedeń, dnia 11 kwietnia 1895.		
Zjednoczony dług w papierach	101	55
Zjednoczony dług w srebrze	101	70
Austriacka renta złota	123	60
4% austriacka renta (marcowa)	101	35
4% węgierska renta złota	123	60
4% węgierska renta koron.	99	40
Akcyje banku austro-węgierskiego	1003	—
Akcyje kredytowe	404	—
Londyn	122	30
Banknoty, banku niemiec. za 100 m.	59	72 1/2
20 marek	11	93
20-to frankówki za sztukę	9	68
Banknoty włoskie	45	85
Dukaty austriackie	5	73

**Wiedeń, 11 kwietnia.** Ruble 130.75. Cena nasy 16' — — — Spiritus gotowy 15.70' — Żyto na wiosnę 6.10 — 0.00. Pszenica na wiosnę 6.95 do 0.00. Owies na wiosnę 6.62 — 0.00

**Wiedeń, 11 kwietnia.** 4% oblig. poz. kraj. z 1891 98' —; 4% oblig. poz. kraj. z 1893: 98.25; 4% galic. fund. propin. 98.25; 4 1/2% list. banku kraj. 101.10; 5%-owe obligi banku krajowego 102' —; 4% list. kred. ziemsk. 56 let. 98' —; Akcyje Karola Ludwika 224' —; Akcyje kolei lwowsko-czerw. 336' —; Losy z 1854 na 250 złr. — 152' —; losy z 1860 na 500 złr. — 158.50; losy z roku 1860 na 100 złr. 164.50; losy z 1864 za 100 złr. — 197' —; akcyje zakładu kred. dla handlu i przemysłu 404.75; akcyje galic. banku hip. na 200 złr. 454' —; Landerbank na 200 złr. — 287.10; akcyje austro-węg. banku na 600 złr. 1096' —

**Berlin, 11 kwietnia.** Godzina 2 minut 45 po poł. Austriackie kredyty 249.50 mrk. Węgierskie kredyty — mrk. Austriacka złota renta 103.40 mrk. Austriacka srebrna renta 100.50 mrk. Węgierska złota renta 103.40 mrk. Węgierska renta koronowa 98.70 mrk. Austriackie banknoty 167.50 mrk. Akcyje kolei lwowsko-czerwiniwieckiej 165.50 mrk. Ruble 219.60 mrk. 5% listy zastawne Królestwa Polskiego — mrk. 4% listy likw. Królestwa Polskiego — mrk.

Odpowiedzialny Redaktor:  
**Michał Konopiński.**  
Wydawca: **Dr. Lesław Boroński.**

Rubryka „Nadestane“ nie pochodzi od Redakcyi, która też żadnej odpowiedzialności za nią nie przyjmuje.

NADESLANE.

Zamieszczając w ogłoszeniach dziennika inzerat P. Aleksandra Seidla Fabryki wyrobów mięsnych ul. Mikolejska L. 12 w Krakowie, wyrażam publicznie uznanie tej fabryce za doskonałe wyroby i polecam ją wszystkim, którzy chcą po przystępnej cenie dostać wybornych wyrobów. Kto raz spróbuje, już stałe tam kupować będzie. 683 8 8

Jeden ze stałych odbiorców.

**Nieregularne trawienia,**  
nieżyt żołądka, niestrawność, brak apetytu,  
palenie w żołądku i t. d., tudzież  
**nieżyty dróg oddechowych,**  
sąflegmienie, kaszel, chrypka, są temi chorobami, w których

**MATTONIEGO**  
**GIESSHÜBLER**  
wedle orzeczeń słynnych lekarzy używa się z szczególnym skutkiem. (III)

Wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami.

**KANTOR WYMIANY**  
Filii c. k. uprzyw.  
**Galic. Banku Hipotecznego**







# Na porę wiosenną D. LESSNER

pozwala sobie  
niniejszem  
Dom towarowy

Wiedeń  
VI., Mariahilferstrasse 83,  
sutereny, parter,  
półpiętro i I piętro,

podać do łaskawej wiadomości, że od 1 marca począwszy nadchodzą na sprzedaż najnowsze, wyszukanie piękne materye modne w zadziwiająco wielkim wyborze do znanych bardzo niskich, najrzetelniejszych cenach, i ośmiela się zaprosić najuprzejmiej Szanowną P. T. Publiczność do obejrzenia tych **licznych nowości.**

## Czysto wełniane materye:

Muslin wełniany, cudne desenie	za metr zhr.	—58
Nouveauté Kammgarn podwój. szer.		—88
Nouveauté Kammgarn rayé		—88
Crêpe Nouveauté rayé		—70
Nouveauté rayé		1—
Nouveauté lignette		1.20
Pepita modna 120 cm.		—88
Kammgarn rayé exclusive		1.45
Cheviotine 120 cm.		1.65
Kammgarn carré spécialité		1.85
Kammgarn rayé anglais		1.75
Haute Nouveauté rayé 120 cm.		1.90

## Czysto wełniane materye:

Haute Nouveauté carré	120 cm. szer.	za metr zhr.	2.15
Rayé pointu en soie	120 cm. szer.		2.15
Haute Nouveauté français en soie	120 cm. szer.		2.25
Haute Nouveauté Parisienne	120 cm. szer.		2.55
Haute Nouveauté en soie	120 cm. szer.		2.80

## Materye do prania:

Piqué uni we wszelkich kolorach, nie puszcza w praniu, metr	52 ct.
Indyjski muslin, cudne desenie, nie puszcza w praniu, metr	52, 55, 58, 60, 65 ct.
Piqué Nouveauté dessiné, (nowość na suknie i bluzki), nie puszcza w praniu, metr	35 ct.
Piqué Haute Nouveauté, piękne desenie, nie puszcza w praniu, metr	58, 55, 50 ct.
Atlas-Satin, w najnowsze desenie nie puszcza w praniu, metr	36, 40, 58 ct.
Lewantyna, najnowsze desenie, nie puszcza w praniu, m.	26, 30, 32, 40, 45 ct.
Zephir Nouveauté, nie puszcza w praniu, metr	35, 40, 45, 50, 55, 75 ct.

## Materye jedwabne:

Wspaniale, wyszukanie piękne brokaty jedwab. za m. zhr.	3.60, 4.—
Taffetas chiné we wspaniałe desenie	2.50, 2.85
Taffetas rayé broché (Haute Nouveauté)	3.—
Materye czysto jedwabne w najnowsze prążki	1.20
Sicilienne uni we wszelkich kolorach	1.20
Sicilienne façonne we wszelkich kolorach	1.35
Pongis chinois z cudnymi deseniami	1.10
Fulary jedwabne z pięknymi deseniami	—45
Bengaline rayé w najnowszych kolorach modnych	—98
Jedwab surowy w desenie	1.25, 1.40

Olbryzi wybór najnowszych, w podwójnej szerokości materyj wełnianych po 30, 34, 40, 52 ct. itd.

Na prowincję próbki i wielkie ilustrowane żurnale wysyła się jak najchętniej za darmo i opłatnie.

541 7 7

**Porebski & Zimler**  
w Krakowie  
polecają wyborowy gatunek

**Pończoch**  
damskich i dzieciennych  
z bawełny Estremadury.

Pończochy z Estremadury tem pewniej polecić możemy, gdyż otrzymaliśmy wielokrotne zapewnienia co do trwałości koloru i gatunku od osób noszących powyższy wyrób. 680 8 12

Utrzymujemy również na składzie w znacznym wyborze gatunków

**Pończochy**  
z bawełny szwajcarskiej Fil d'Ecosa.

Migdały, Rodzynki, Cykate, Pomarańczki, Daktyle, Figi, Sliwki i Powidła, Pomarańcze i Cytryny, Wanilie, Szafran, Wina wszelkie na garnce i butelki, Miody znakomite, Cognac, Likieri, Rosolisy, wszelkie Wódki, sławna Starke, Sary, Bryndzę, Sledzie, różne Marynaty 841 5 6

wszystko jak najtaniej poleca  
**handel**  
**Edmunda Klimka**  
Kraków, Linia A-B.

**Skład nasion**  
**S. Mikuckiego**  
Kraków, Rynek, 34,  
poleca 657 9 12

koński ząb „Virginia“, nasiona traw pastewnych, lucern, koniczyn wolnych od kianianki, buraków pastewnych Mamuth, Eckendorfskich i Oberndorfskich, nasiona leśne, warzywno i kwiatowe.

Cenniki na żądanie darmo i opłatnie.

**Piękność niezawodna**  
otrzymuje się przez użycie **Kremu twarzowego**, zwanego „Gesichtsmaade“, który usuwa w przeciągu kilku dni piegi, liszaje, wagner i wszelkie wyrzuty skórne, czyniąc skórę piękną, białą — Dostać można w pierwszym składzie aptecznym **J. Wisniewskiego** w Krakowie, ulica Stradom, L. 7. — Stoik 60 ct., pół 40 centów. 143 69 0

**JAN EKIER w Krakowie.**  
ulica Karmelicka, L. 18,

poleca na nadchodzące święta swój obficie zaopatrzony  
**HANDEL TOWARÓW KOLONIALNYCH I WIN.**  
Skład herbaty rosyjskiej, Czekolady i Kakao.  
Wódki izdebne, łańcuckie i z innych krajowych i zagranicznych fabryk.  
Koniak francuski firmy MEUKOW & Co. 825 5 5  
Rum Jamaica, Sliwowa stara, Wina węgierskie, austriackie i francuskie.  
**Piwo pilzneńskie, olomunieckie i okocimskie.**  
Sliwki i powidła tureckie, Bryndza węg. i sery różne.  
Skład wódek własnego wyrobu.

**Rosyjską Herbatę Karawanową**  
w oryginal. opakowaniach **Sergiusza Wasiliewicza Perlowa** w Moskwie, opakowaną pod nadzorem ces. ros. władzy cłowej, po cenach moskiewskich poobawiających od 1 zhr. 80 ct. do 10 zhr. 40 ct. za funt rosyjski poleca.

**B. SZABŁOWSKI**  
w Krakowie, Sukiennice.  
Zamówienia przynajmniej na 3 funty odsyłamy franko.  
Samowary prawdziwie turskie z fabryki **Woroncowa**, tacki, miseczki mosiężne i drewniane, oraz czajniki porcelanowe rosyjskie po najniższych cenach.  
**Francus. Filtry asbestowo-węglowe „Maignen“** w Paryżu, uznane jako najlepsze, przez najwybitniejszych lekarzy Francji, Anglii, Rosji, etc. Poświadczenie Wgo Prof. **Dra Korczyńskiego**. Zupelne zabezpieczenie się od tyfusu, cholery, i wszystkich chorób zakaźnych przenoszonych się przy udziale wody.  
**Proszek antywapniowy** i antybacillusowy „Maignen“ polecony przez chemików dla sterylizowania wody do picia i czyszczenia wody twardej a wapna.  
**Aparaty do filtrowania** wina, spirytusu, octu, likierów, i wódek domowych.  
Cenniki herbaty, Samowarów, Filtrów i Proszku „Maignen“ wysyła się gratis i franko

Tylko wtedy prawdziwy, jeżeli trójkątna etykieta zamknięta jest opaską jak obok (czarny i czarny druk na żółtym papierze).  
**! DOTYCHCZAS NIEZROBNO!**  
**W. Maager'a prawdziwy oczyszczony**  
**DORSCH**  
**TRANZWATROBYMIETUSÓW**  
(w opakowaniu prawnie ochronionem)

**Wilhelma Maager'a w Wiedniu.**  
Badany przez najznakomitszych lekarzy, a wskutek łatwego trawienia szczególnie także dla dzieci polecany i zapisywany we wszystkich tych wypadkach, w których lekarz chce spowodować wzmocnienie całego ustroju, szczególnie pierś i płuc. przybytek wagi ciała, poprawienie soków, oraz w ogóle czyszczenie krwi. Flaszka po 1 zhr. jest do nabycia w składzie fabrycznym w Wiedniu III.3. Heumarkt 3, tudzież prawie we wszystkich aptekach austro-węgierskiej monarchii.  
W Krakowie mają na składzie pp. **F. Gralowski**, apt. **W. Redyk**, apt. **Konstanty Wiszniewski**, apt. **Stanisław Feintuch**, kupien.  
Główny skład i rozsyłkę dla Austro-Węgier ma  
**W. Maager, Wien, III.3. Heumarkt Nr. 3.**  
Nasładowania będą sądowo seigane. 207 18 18

**WINA WĘGERSKIE.**  
Hegyalajskie obywatelskie 4 litry lub 6 butelek zhr. 2.—  
paukie 4 „ „ „ 2.50  
prima paukie 4 „ „ „ 3.20  
samorodne szlacheckie starsze 4 „ „ „ 3.—  
Tokajskie 4 „ „ „ 4.—  
Szegszarder czerwone 4 „ „ „ 2.50  
Erlauer 4 „ „ „ 2.50  
Wielki wybór wszelkich win węgierskich. 826 6 6  
w oryginalnych beczkach znaczone taniej.  
**Maurycy Weindling**  
Kraków, ulica Floryańska, L. 41, w domu mistrza Matejki.

**Na święta!**  
**PIEKARNIA POLSKA**  
**Leona Schleichkorna**  
ulica Długa, L. 15,

urządzona według najnowszych ulepszeń, wypieka kilka razy dziennie **różnorodne pieczywo**, używając jak najlepszej maki.  
**Nowość! Chleb polski.**  
Chleb żytni i pszeniczny można nabywać we wszystkich handlach. 780 5 10

**Do siewu wiosennego**  
poleca

**Zarząd dóbr Osiek**  
poczta Oświęcim dworzec  
**Owies eisenberski** (Eisenberger Hafer) późny, bardzo plonny po 8 zhr.  
1 hektolitr waży 51 kg.  
**Owies rychlik**, z mieszanki jęczmienia wyśnignity po 8 zhr.  
1 hektolitr waży 53 kg.  
**Owies nobijski**, chorągiewkowy, średnio wezorny, daje 1400 kg. z morgi, o bardzo bogatej wydajności słomy po 9 zhr.  
Ceny różnie się za 100 kg. netto, bez worka, loco stacya Oświęcim. Worki liczy się po cenie ich kosztu. 816 5 6

**Piegi**  
plany i inne wyrzuty skórne znikają już w 7 dniach zupełnie i bezpowrotnie po użyciu znakomitego nieszkodliwego **kremu ambrowego Dra Christoffa**.  
Prawdziwy jest tylko we flaszeczkach, zielonym lakiem zabezpieczonych. 682 8 20  
**Cena 80 centów.**  
Główny skład we **Lwowie** w aptece pod srebrnym orłem **Zygm. Ruckera**, dla **Krakowa** w aptece **W. Redyka** i **E. Hellera**.

**Najtańszą i najwcześniejszą paszą dla bydła jest**  
**Rzodkiew japońska.**  
Potrzeba tylko 15 kg. na morg.  
Zarząd dóbr **Ulisko Seredkiewicz** sprzedaje 100 kg. wraz z workiem loco kolej Rawa ruska za 22 zhr. w. a. 891 2 3

**Dom**  
przy plantach położony, 12 lat wolny od podatku, z wielkim komfortem budowany, z ogrodkiem, bardzo dobrze się rentujący, jest z powodu zamierzonego wyjazdu pod bardzo korzystnymi warunkami do sprzedania.  
Bliższa wiadomość przy ulicy **Pijarskiej**, L. 3, w oficyne na I. piętrze. 898 2 12  
**Wdowa po inżynierze** przyjmuje 844 4 6  
**stołowników.**  
Bliższa wiadomość: ul. **Szewska**, L. 10, II piętro.

**Pszenicę jara, regenerowaną,**  
do siewu bardzo plenną, ziarna derodnie, ma do sprzedania 870 3 3  
**Zarząd dóbr Bobrowniki**  
poczta Bogumiłowie, 100 kilogr. po 9 zhr. z workiem lub zhr. 8-50 bez worka, loco stacya kolej Bogumiłowie. Próbkę na żądanie wysyła się lub można widzieć w składzie nasion w Krakowie, ul. **Stawkowska**, L. 10.

**NA ŚWIĘTA**  
poleca się  
**PIWO SKAWIŃSKIE**  
**Albina Kollorosa**  
**Eksportowe, Marcowe, Porter.**  
Główny skład w Krakowie: ulica **Floryańska**, L. 20.  
Filia: **Plac Maryacki**, L. 3. 901 3 4

**FABRYKA**  
**wyrobów masarskich i wędlin**  
na sposób warszawski  
**ALEKSANDRA SEIDLA**  
Kraków, ul. **Mikołajska**, L. 12,  
poleca na nadchodzące święta **Wielkanocne** wszelkie swojskie wyroby w zakres masarstwa wchodzące, jako to: wielki wybór znanych z dobroci, nieulegających zepsuciu  
**świeżych szynek**  
kielbasy, głowizny, salcesony, kabanosy, kiszki pasztetowe, ozory wędzone i gotowane i t. p., wszystko świeże, najsmaczniej wykonane. 683 10 10  
**Smalcu przedniego i Słoniny wielki wybór.**  
Wszelkie zamówienia już teraz przyjmuje. — Ceny możliwie niskie. Wysyłki na prowincję uskutecznią się najakuratniej według zlecenia.

**Na święta!**  
**Parowa destylarnia wódek polskich**  
**Stanisława Lewiaka i Spółki**  
w Krakowie, ulica **Grodzka**, L. 40. 912 2 3  
poleca własnego wyrobu znakomitej dobroci wódki polskie i likiery.

**Koniczynę czerwoną**  
nasienie świeże, starannie oczyszczone, zupełnie wolne od kianianki, poleca  
**Galicyjskie akcyjne Towarzystwo handlowe**  
Lwów, ulica **Jagiellońska**, L. 3, tudzież  
**Koniczynę białą, szwedzką, Tymotkę**  
i wszystkie inne nasiona 895 2 8  
po cenach targowych.

**Krasiczyński pawilon restauracyjny**  
wraz z prawem wyszynku gorących napojów,  
w **parku Stryjskim (Kilińskiego) we Lwowie**  
jest na kilka lat do wydzierżawienia. 866 3 3  
Bliższych informacyj udzieli **Zarząd browaru w Krasiczynie.**



**Modne i tanie** 908 1 15  
**Kapelusze**  
 już nadeszły do magazynu  
 Aleksandry Łuszczyńskiej  
 uczennicy Szalkiewiczowej we Lwowie  
 w Krakowie Grodzka L. 2.  
 L. 3896.

## Obwieszczenie.

Dnia 18 kwietnia b. r. od godziny 9 rano do godziny 12 w południe odbędzie się w ratuszu w Tarnowie publiczna licytacja za pomocą ofert pisemnych celem oddania w przedsiębiorstwo budowy budynku dla szkoły 4 kl. męskiej.

Cena kosztorysowa wynosi 50.200 zł., wadyum licytacyjne 2.500 zł. Mający ochotę ubiegania się o to przedsiębiorstwo mogą warunki licytacyjne, plan i kosztorys przegladac w ratuszu tarnowskim w godzinach urzędowych.

Termin rozpoczęcia budowy d. 1 maja b. r. 892 2 3

**Magistrat miasta Tarnowa.**

Tarnów, dnia 2 kwietnia 1895.

Burmistrz.

**CUKIERNIA**  
**ST. DOBROWOLSKIEGO**  
 ul. Zwierzyniecka, 9,  
 na świątę  
 poleca Szanownej P. T. Publiczności wyrobu swego torty, mazurki, baby, jajeczniki, cukry, czekoladki, karmelki, herbatniki, ciasta rozmaite, codziennie świeże, po nadzwyczajnie niskich cenach.  
 Również baranki, piśanki, kwiaty, macek różnokolorowych do ubierania tortów i piśanek.  
 Przyjmuje do ubierania torty i inne pieczywo świąteczne. 808 6 6  
 Wszelkie zamówienia na prowincję na czas oznaczony.  
 Dziękując za dotychczasowe uznanie Sz. P. T. Publiczności, proszę i nadal o łaskawe względy.  
 Z uszanowaniem  
**St. Dobrowski.**

**O. Federgrün**  
 w Krakowie, ul. Sławkowska, 31,  
 poleca Szan. P. T. Publiczności nowo otworzony  
**Handel**  
 towarów kolonialnych i delikatesów, win węgierskich i austriackich, owoców południowych, wódek krajowych i zagranicznych, jakoteż sliwownicę, trebar i borowiczkę węgierską.

**Restauracyę**  
 zaopatrzoną w najsmaczniejsze potrawy, piwo okocimskie w beczkach i butelkach.  
**Kawiarnię**  
 elegancko urządzone z dwoma nowymi bilardami najnowszej konstrukcji.  
 Dziękując Szanownej P. T. Publiczności za dotychczasowe względy, mam nieopłaconą nadzieję, iż Szan. P. T. Publiczność mnie i nadal swymi względami obdarzy raczy.  
 Za szybką i rzetelną usługę ręczę.  
 786 5 6 Z poważaniem  
**O. Federgrün, restaurator.**

L. 1381 94.

## Konkurs.

W mieście Skawinie powiatu wielickiego, jest do obsadzenia posada weterynarza miejskiego, z roczną płacą 360 zł. Ubiegający się o tę posadę winni udokumentowane podania (dyplom weterynarski i dowody dotychczasowego zatrudnienia) wnieść na ręce Naczelnika gminy w Skawinie do 10 maja 1895.

Blizszych wyjaśnień udzieli Związek gminny w Skawinie.

Skawina, dnia 28 marca 1895.

829 3 3

**Mroczkowski.**

**Srebra stołowe pr. 13.**  
**Wacław Głowacki**  
**jubiler**  
 w Krakowie, Rynek gł., L. 20,  
 poleca  
 skład wyrobów złotych, srebrnych i jubilerskich własnego wyrobu i z pierwszych fabryk zagranicznych po cenach umiarkowanych.  
 Zamówienia i reperacje uskutecznia jak najszybciej. 684 6 6

**TRAWA MIODOWA**

(Holeus lanatus) 417 18 20 nasienie świeże i pewne na gruntu suche lub mokre zupełnie liście, na pastwiska wyborna roślina, raz zasiana trwa kilka lat. Jeden korzeń wraz z workiem kosztuje 4 złr., przy zakupie natraz 10 korcy dodaje się korzeń bezpłatnie. Zamówienia uskutecznia J. Bulewicz, skład nasion w Bochni.

Z drukarni Związkowej w Krakowie.

## Księgarnia G. Gebethnera i Spółki w Krakowie

poleca

**Bilczowski J. ks. dr. prof. Katakumba św. Priscylli i jej najważniejsze pomniki.** 50 ct.  
**Dębicki Wł. M. ks. Wielkie bankructwo umysłowe.** Rzecz o nowoczesnym skrajnym sceptycyzmie naukowo-filozoficznym, z dodaniem studium: Koniec wieku XIX. pod względem umysłowym. 1 złr. 40 ct.  
**Gabryel Fr. ks. dr. Nieśmiertelność duszy ludzkiej w świetle rozumu i nowoczesnej nauki.** 2 złr.  
**Rok Chrystusowy** czyli rozmyślenia na każdy dzień roku o życiu i nauce naszego Jezusa Chrystusa przez ks. Arounina, z łac. tłum. ks. Aleks. Jelowicki. Wydanie nowe przejrzałe i do użytku osób wszelkiego stanu zastosowane O. Prokop, kapucyn.  
**Sienkiewicz Henryk. Rodzina Połanieckich.** 3 tomy. 7 złr.  
**Szekspir W. Dzieła dramatyczne w 12 tomach,** przekład L. Ulricha z objaśnieniami J. I. Kraszewskiego. Wydanie nowe z rycinami tytułowymi. Tom IX. Figle kobiet, Kupiec wenecki, Uglaskanie sekutnicy. 1 złr., w oprawie 1 złr. 40 ct.  
 W prenumeracie tom bez oprawy po 70 ct., w oprawie 1 złr. 10 ct.  
**Toporski Daniel. Przyczynki do studyów nad twórczością Adama Mickiewicza.** 2 tomy. 5 złr.  
**Zacharyasiewicz Jan. Orion i Chryzantema** czyli romans w XX. wieku 1 złr. 40 ct.  
**Załęski Stan. ks. Triduum dla kapłanów.** 2 złr. 931 1 3

**MAGAZYN MÓD**  
**ST. ZAMOYSKIEJ**  
 w Krakowie, Sukiennice, L. 10,  
 poleca na sezon wiosenny i letni wielki wybór kapeluszy damskich, piór strusich i fantazyjnych, kwiatów paryskich, gorsetów, modnych welonów, oraz wszelkie nowości w zakres toalety damskiej wchodzące. Suknie damskie wykonuje spiesznie z gustem i elegancją po cenach umiarkowanych.  
**Modele paryskie.** 919 1 10

**Pierwszy skład w Galicyi**  
 aparatów i wszelkich przyborów fotograficznych  
 poleca po cenach fabrycznych  
**ANTONI LARISCH**  
 w Krakowie 929 1 30  
 ul. Sławkowska, 9, obok Grand Hotelu.  
 Cennik mój nowy, ilustrowany, przesyłam za nadesłaniem marki listowej na 20 ct., które przy kupnie zostają zwrócone.

**Na Święta!**  
 Owoce deserowe, Owoce kandyzowane, Kompoty,  
 Marmolady, wszelkie marynaty.  
**Wódki, Likieri i Wina**  
 poleca  
**Karol Knoreck i Spółka**  
 w Krakowie, ulica Floryńska, L. 23.  
 Pierwszy handel dziczyzny, towarów korzennych i wszelkich delikatesów.  
 Wódki, Likieri i wina krajowe jakoteż zagraniczne,  
 owoce świeże, winogrona kuracyjne, wszelkie jarzyny sezonowe, masło kuchenne i deserowe.  
**Osobny pokój do śniadań.**  
**Osobliwy bullon własnego wyrobu.** 930 1 3

**Tomasz Pogorzelski**  
 w Krakowie, ul. Floryńska, L. 55,  
 poleca  
 pp. właścicielom restauracji, kawiarni i cukierni letnich najpraktyczniejsze  
**krzesła żelazne składane**  
 własnego pomysłu  
 po cenach znacznie tańszych od fabrycznych. 568 1 8

**Fabryka cukrów A. Nowińskiego**  
 poleca  
**BARANKI**  
 od 5 centów do 1 złr., piśanki od 5 cent., wszelkie cukry, kwiaty po najniższych cenach.  
**Największy wybór.** 847 6 6  
**Ul. Bracka, L. 5, w Krakowie.**

**POMPY i WODOCIĄGI**  
 wszelkiego rodzaju.  
**MOTORY**  
 wietrzne, parowe, naftowe.  
 Wyborne żelazne, nierdzewiające, lekko uchodzące  
**pompy ręczne.**  
**JÓZEF FRIEDLAENDER**  
 inżynier  
**Wiedeń, II7, Dresdnerstrasse 42—46.**  
 Cenniki i kosztorysy darmo i oplatnie. 694 5 30

**Kraków Zakład artystyczno-ślusarski Dajwór 6**  
**JÓZEFA GORECKIEGO**  
 odznaczony licznymi świadectwami i złotym medalem wystawy krajowej we Lwowie, poleca się do wszelkich robót ornamentalnych, stylowych, kutych z żelaza, miedzi i mosiądzu. 727 8 50

Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

## W. BAZES w KRAKOWIE

**Rynek główny, L. 35,**  
**(Krzysztofory)**

**Skład fabryczny szkła, porcelany, lamp i wszelkiego rodzaju flaszek „Akcyjnego Tow. dla przemysłu szkła dawniej Fried. Siemens“ w Neusattl-Elbogen i Dreźnie,**

poleca swój bogato zaopatrzony

skład lamp, świeczników i pajaków z pierwszorzędnych firm zagranicznych, szczególnie zaś wielki zapas i wybór obecnie tak ulubionych lamp stojących (Ständerlampen) i słupowych z palnikami najlepszej konstrukcji i tańszych niemal o 50% niż z wiedeńskich fabryk.

Towary majolikowe i brązowe i t. p. od najtańszych drobnostek do najodborniejszych przedmiotów; oprócz towarów powyżej określonych, Magazyn posiada wielki zapas towarów służących do codziennego użytku, które sprzedaje po cenach możliwie najniższych i tak n. p.

12 szklanek gładko szlifowanych. 54 c.	12 nożyków z trzonkami majolik. 90 c.
12 profitek gładkich. 36 c.	12 solniczek malowanych. 60 c.
12 muszli prawdziwych do pasztecików. 60 c.	12 rżnięt. podstawek p. noże i widelec. 70 c.
12 płukanek kolorowych. 4-80	Garnitur stoł. z fajansu francuskiego, albo porcelany, z deseniem, zawierający 40 sztuk. 14 złr.
Garnitur z szkła czystego z obwódką matową zawierający: 12 szklanek do wody, 12 kieliszków do wina, 1 karafkę na wodę, 1 karafkę do rumu, 2 kieliszki do wódki. 3.20 złr.	Talerze porcelanowe z deseniem gustownymi, niezwykającymi się: płytki 12 ct, głęboki 13 ct, deserowy 9 ct.
Garnitur stołowy porcelan. z deseniem niezwykającym się, zawierający: 12 talerzy płytkich, 6 głębokich, 6 deserowych, 1 półmisek długi, 1 okrągły, 1 salaterkę, 1 sosierek, 1 wazę. 6.40 złr.	12 filiżanek do herbaty z prawdziwego fajansu francuskiego, nieporównanej trwałości, 2 złr. 64 ct.
Garnitur porcelanowy do herbaty z ładnym deseniem, zawierający: 6 filiżanek, 1 cukierniczkę, 1 mlecznik, 1 czajnik, 2 złr. 90 ct.	Umywalnie żelazne z garnit. fajans. franc. 7.50 złr.
Urządzenie kuchenne zawierające 10 sztuk, między innymi: 1 walek porcelanowy, 1 młotek, 1 cedzidło itd. 3 złr. 80 centów.	

Przy zakupie wypraw oraz urządzeń hotelowych i restauracyjnych odstępuję rabat; zaś osobom mi znanym daję na wypłaty bez doliczenia nadwyżki. 916 1 40

**Wielkość naturalna. Sensacyjne!**  
**Germerdorfskie**

## olbrzymie wiśnie.

**Największe, najlepsze i najpiękniejsze wiśnie w świecie!**

Wiśnie czerwone, nadzwyczajnie obfite owoce wydające, o wiele wybornym smaku. Najlepsze wiśnie do wywozu.

**Drzewa wysokopie**  
 sztuka po 1 złr.

Wysyłka za zaliczką. Większe partie koleją. Teraz najlepsza pora do sadzenia!

**W zapasie 16.000 wspaniałych drzewek.**

**Benedek Agátsy**

szkołki drzew

**Temesvár (Węgry) Kunyadi-utca 30.**

Rok założenia 1856.

Uprasza się o dokładne podanie ostatniej stacyi kolejowej. 913 1 3



**Krakowska Fabryka**  
**Kiełbas, Wędlin i Delikatesów**  
**Roberta Königa**

w Krakowie, ul. Floryńska, 27, 820 6 6

poleca się Szan. P. T. Publiczności przy nadechodzących świątach.

**Zamówienia uskutecznia odwrotnie.**

**Ceny umiarkowane.**

Tylko prawdziwe, szlachetne kamienie

w oprawie:

granaty, ametysty, agaty, topazy, moldawity i t. p.

Czeska agencja 35 151 0

Ferdynanda Hofmanna, Sukiennice, L. 17.

**Zakład św. Józefa**  
 dla osieroconych chłopców

w Krakowie, ul. Karmelicka, 70,

ma zaszczyt polecić Szan. Publiczności nasiona warzywne i kwiatowe, cebulki i kłącze kwiatowe, szczepki i krzewy owocowe; róże niskie i wysokopienne, wszelk. rodzaju rośliny doniczkowe itd. 728 8 20  
 Cennik na żądanie przesyła się.

**Ważne dla Pań!**

Udzielam nanki kroju francuskiego podług najnowszej metody w 25 lekcjach. Warunki są: wpisowe 2 złr., a kurs 10 złr. — Każda uczennica wykona w czasie nauki całą suknię bez poprawki. 773 5 25

Przyjmuje także suknie do szycia, fastrygowania lub skrojenia, oraz sprzedaje formy papierowe podług wzjętej miary. Z poważaniem

**Mme. Blanche.**

Ul. św. Gertrudy, 7, w podwórzu.

Odpowiedzialny rzędo drukarni A. Szyjewski.

Papier z fabryki Braci Fiałkowskich w Bielsku.